

ОЛЕКСАНДЕР ПАНЕЙКО

УКРАЇНСЬКА
СТЕНОГРАФІЯ

МЮНХЕН 1947

НАКЛАДОМ ЯРОСЛАВА РОМАНИШИНОГО

В С Т У П

Що таке стенографія і яка її основа

Стенографія¹ — це письмо, що дає нам спромогу записати живе слово, висказане з найбільшою навіть швидкістю. Для тієї мети користується стенографія як найпростішими знаками, які можна дуже швидко (звичайно одним рухом руки) написати й дуже легко отримати один з одним. Ці знаки — це, здебільшого, частинки букв звичайного письма, дібрани, крім того, так, що подібним звукам відповідають подібні знаки; що частіший звук у мові, то легший, простіший знак у письмі.

Хоча стенографія як звукове письмо, якого основою є азбука, спирається на тих самих принципах, що й звичайне письмо (з букв творимо склади, із складів слова), проте, вживає вона ще деяких окремих способів, що дають їй спромогу добути відповідну швидкість; і так:

1) кожну стенографічну букву можна написати одним рухом руки;

2) кілька знаків-букв можна отримати в один знак;

3) голосних, здебільшого, не зазначаємо азбучними знаками, як у звичайному письмі, тільки символічно деякими змінами у вигляді передушів знаків;

4) на слова, що часто повторяються, вживає стенографія постійних скорочень, т. зв. значків, зазначуючи ціле слово якоюсь його частиною; також приrostки, наростики й закінчення зазначаємо, здебільшого, скороченими знаками.

* * *

Стенографію ділять звичайно на дві частини:

I. Користуючись способами, що їх подає перша частина, можемо записати 120—160 складів у мінуті, значить, стільки, скільки треба нам для щоденного вживання, напр., як записуємо власні думки, лекції у школах, диктати в бурах, кореспонденції тощо; це — записна стенографія.

¹ грецьке слово, дослівно: тісонпис; інші, рідше вживані назви: *тахіграфія* = швидкопис, *брахіграфія* = короткопис, *фонографія* = звукопис; в чеській мові: *těsnopis*; у німецькій: *Engschrift*, *Schnellschrift*, *Kurzschrift*.

ІІ. Вживаючи логічних скорочень слів у реченні, з якими знайомить нас друга частина стенографії, ми можемо записати й найцивільше висказане слово; цими скороченнями користуємося тоді, як записуємо дискусії, промови і т. ін., тому її називається ця стенографія — промовницька.

* * *

Українська стенографія основується на німецькій системі Франца Габельсбергера (1789—1849), яку пристосовано теж до інших європейських мов.

Правопис

Стенографічний правопис де в чому різничається від правопису у звичайному письмі:

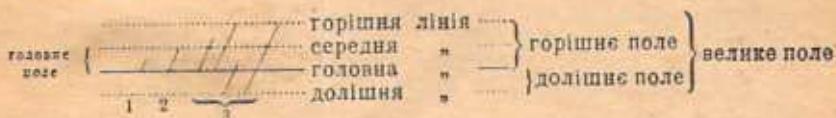
- 1) стенографія не знає різниці між малими і великими буквами;
- 2) на деякі букви є в стенографії два знаки; одного вживаємо на початку слова, другого в середині і на кінці;
- 3) в азбуці нема окремих знаків на **я**, **ю**; їх звичайно зазначаємо, як **їа**, **їу**, **їу**; **їблуко**, **їсьць**, **їунак**, **їемльу**; після широких приголосників, замість **я**, пишемо **а**: **їбіжжеch** = **збіжжe**, **їбличччa** = **обличчa**;
- 4) **тс** зазначаємо знаком **ц**: **їагатство** = **багатство**, **ївітський** = **світський**;
- 5) замість **жч**, пишемо **щ**: **їижчий** = **ближчий**;
- 6) **съ** і **цъ** у наростиках **-ський**, **-цъкий** зазначаємо твердими **с**, **ц**: **їукрайн(ъ)кий**, **їнмец(ъ)кий**; замість **-зыкий**, пишемо **сыкий**: **їранцузъкий** = **їранцуський**;
- 7) з подвоєних приголосників один завжди пропускаємо (**їажання** = **їажаня**, **їіччю** = **їічю**), хібащо він належить до приrostка (**од-дав**);
- 8) частки **ж(e)**, **б(u)** пишемо завжди вкупі із словом: **їому_ж**, **їробив_би**;
- 9) розділки не зазначаємо: **їе-не-де** = **їенедe**;
- 10) не зазначаємо теж апострофа: **ї'їзd**, **ї'ятъ** = **їїзd**, **їятъ**;
- 11) **ї**, яке в звичайному письмі пишемо, щоб у вимові виминути роззів (**їона** **їде**, **їатько** **ї син**), в стенографії зазначаємо завжди знаком **i**;
- 12) з розділових знаків уживаємо тільки крапки (які зазначаємо малою рискою), рідше коми;
- 13) переносити слова з рядка в рядок ніяк не можна.

ЗАПИСНА СТЕНОГРАФІЯ

§ 1. Стенографічні знаки

Слова з голосними *e*, *u*

Лініятура в стенографічному письмі така сама, як у звичайному письмі:



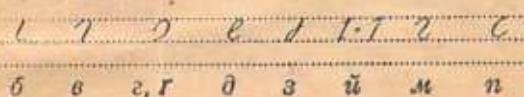
Всі знаки спираютьсяся, як у звичайному письмі, на головній лінії. Вони можуть займати: 1. половину головного поля (малі знаки), 2. ціле головне поле (звичайні знаки), 3. горішнє поле, долішнє поле, велике поле або й можуть виходити трохи поза середню лінію (великі знаки).

В початках науки пишемо тільки на лініях, і то пером. Писати олівцем, а далі — без ліній можемо аж тоді, коли добудемо деську вправу в писанні.

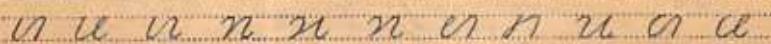
Всі приклади, подані в книжці, переписуємо дуже докладно (каліграфічно!), і то кілька разів, так довго, аж дане слово не напишемо без надуми; при тому пишемо спокійно, поволі, — швидкість прийде згодом.

Перш ніж приступимо до нового матеріалу, мусимо докладно й основно проробити попередній матеріал!

1. Звичайні знаки:



Коли два такі знаки побудуємо рискою, більш-менш такою, якою лучимо букви в звичайному письмі, тоді між ними читаємо голосний *e*:



Це значить: бев, бед, бем, зем, геб, гем, дез, зев меб, пев, пед.

Такою ж рискою зазначуємо є на початку і на кінці слів:

L L T T T T L L L L

Це значить: еб, ед, ез, еп, ев, ем, ег; бе, де, ме, зе, ве, ге.

2. Коли два знаки получимо рискою довшою, ніж гол. ?, тоді читамо голосний *и*:

и и и и и и и и и

Це значить: бив, бил, бим, гиб, дуб, мив, зив, пим, пив.

2. Малі знаки:

.....
.....

答 4 22 24 26 C

З трьох знаків на приголосний ль першого вживасямо на початку слів, другого в середині, третього на кінці; так само с: 1. на початку, 2. в середині, 3. і 4. на кінці слів.

3.

to write on no no on to to to

to be in the class.

3. Великі знаки:

m f m t h x e z c k l t s f z f

т і ф можна писати (залежно від їх місця в слові) вниз (↓) або вгору (↑). З двох знаків на ч першого вживамо на початку слів, другого в середині і на кінці; так само ть: 1. в кінці слів, 2. на початку і в середині.

Lets bring you to the
bring a few things the will be

Коли два знаки отримають коротшу рискою, ніж при ϵ , 4, тоді між ними не читаємо ніякого голосного (група при-
голосних):

Чи- мен: Чи- мн, Чи- дек: Чи- дк, Чи- сен: Чи- сн

We are not here now but there is
not a lot of it yet and we are in one

Перед приголосними *t↑*, *x* і *ç↑* можна *e* пропустити. 5. Голосний *u* зливається з наступним *t↑*, *ç↑* і *x* в один знак:

~~um, uq, ux.~~

В сумнівних випадках можна *e* дописати окремо з лівого боку знаку *m*. Завжди дописуємо таке *e* в складах *-ete*, *-ети* (з обох боків *m*) і *-te*, *-ти* (з правого боку):

f- em, f- eme, f- me, F- mu: ablut wnt wnt f-

Між приголосними *т-б*, *ф-б*, *т-д*, *ф-д*, *т-к*, *ф-к*, *т-м*, *ф-м*, **7.** *т-л(ь)*, *ф-л(ь)*, *т-р*, *ф-р*, *т-ш*, *т-н*, *т-п*, *ф-н*, якщо пишемо *т* і *ф* дотори, голосних *е*, *и* не вказуємо:

do w b w B w B e o d j o w f C / o v j o l

М'які приголосні. Знаку м'якшения в стенографічному письмі нема. М'якість приголосних зазначуємо побільшеннем знаків на тверді приголосні; на приголосні *ль* і *ть* є окремі знаки. В зв'язку з тим зазначуємо теж гол. *е* в складах *зе*, *не*, *се*, *те* (*зы*, *ны*, *сы*, *ты*):

$\alpha \cdot n = -hb$, $\alpha^2 cb = f^2 = \psi_b$, $\ell \cdot ab = \ell \cdot \theta b$, $\omega \cdot ab = mb$

¹⁾ Якщо доведеться писати два великі знаки в одному напрямі, треба обидва трохи скоротити.

²⁾) = референт; перед $\phi\uparrow$ пишемо малі і звичайні знаки при додаванні лівій.

а е и є і о ѿ

Голосні звуки:

а е и є і о ѿ

З трьох знаків на гол. а вживаемо: 1. на початку і в середині слів, 2. на кінці слів, 3. тільки як сполучник; так само й: 1. на початку слів, 2. на кінці.

9. Знаком на гол. і зазначуємо теж ї на кінці слів:

и и и и и и и и и

Стенографічні знаки в азбучному порядку:

а, І-б, Й-в, І-г-г, І-д, І-вв, І-зз, І-жж,
 е, І-е, І-ж, І-з, І-зз, І-и, І-ї, І-її, І-їїї,
 и-к, І-л, І-ль, І-м, І-н, І-нв, І-о, І-п,
 І-р, І-с, І-с, І-с, І-с, І-т, І-тв, І-у, І-ф,
 І-х, І-х-у, І-х-у, І-ч-у, І-ш, І-щ.

§ 2. Як зазначуємо голосні

Азбучними знаками зазначуємо голосні звуки доволі рідко. Коли нам доведеться зазначити голосний звук після приголосного, тоді звичайно знак на голосний пропускаємо зовсім, а зате зміняємо вигляд передущого приголосного, полишаючи на ньому якийсь знак (символ), щокаже нам читати той чи той приголосний (символічне зазначування голосних). Так вказуємо звичайно голосні а, у після всіх приголосних і гол. і після приголосних б, в, м, р.

10. Голосний а після приголосного зазначуємо так, що знак на передущий приголосний погрублємо (натискаємо). Погрублений знаклучимо з наступним так само, як при гол. е, тобто рискою:

Лінгвістичні та літературні вимірювання

Лінгвістичні та літературні вимірювання
засновані на засадах лінгвістики та літературознавства.
Лінгвістичні та літературні вимірювання
засновані на засадах лінгвістики та літературознавства.
Лінгвістичні та літературні вимірювання
засновані на засадах лінгвістики та літературознавства.

Голосний і в складах бі, ві, мі, рі зазначуємо так, що 11.
вивищуємо знаки б, в, м, р:

Лінгвістичні та літературні вимірювання
засновані на засадах лінгвістики та літературознавства.
Лінгвістичні та літературні вимірювання
засновані на засадах лінгвістики та літературознавства.

Голосний у зазначуємо так, що знижуємо передувачий 12.
приголосний на величину малого знаку:

Лінгвістичні та літературні вимірювання
засновані на засадах лінгвістики та літературознавства.
Лінгвістичні та літературні вимірювання
засновані на засадах лінгвістики та літературознавства.
Лінгвістичні та літературні вимірювання
засновані на засадах лінгвістики та літературознавства.

Групу приголосних знижуємо, здебільшого, всю (крім сн): 13.

Лінгвістичні та літературні вимірювання

14. Приrostки: α -не, \mathcal{F} -за, α -на, \mathcal{F} -в

Перед знаками $m\downarrow$, $u\downarrow$ пишемо всі приrostки при горішній лінії, перед приrostком v на долішній.

*alla up the all the roof today
for the roof for*

Прийменник v зазначуємо таким самим знаком, що й приrostок v , при чому пишемо його завжди вкупі з наступним словом. Так само вкупі з дієсловом пишемо частку ne :

not yet not yet not yet not yet

15. Наростки й закінчення¹⁾: \mathcal{F} -ти, -ти (неозначена

форма): *to go to buy it at the shop*; в наказовому способі

в 2. ос. множини та в іменниках -ти, -тие пишемо ціле:

to go to buy it at the shop; -e, -ie дописуємо

безпосередньо: *to go to buy it*

Значки²⁾: α -нас, \mathcal{F} -як, α -раз, α -нераз, \mathcal{F} -серед,
 \mathcal{F} -через, \mathcal{F} -тебе, α -він, α -вона, \mathcal{F} -все, \mathcal{F} -те, \mathcal{F} -та,
 \mathcal{F} -треба, \mathcal{F} -хоч, \mathcal{F} -хочеш, \mathcal{F} -не хочеш, \mathcal{F} -важе

¹⁾ Між наростками й закінченнями будемо подавати не тільки справжні наростки й закінчення, але й характеристичні кінцеві склади, на які стеноографія вживає постійних скорочень. Здебільшого, будуть це наростики чи закінчення з останнім приголосним п'я (основи).

²⁾ До значкових пнів (основ) додаємо закінчення, як при звичайних словах. Значків треба добре вивчитися напам'ять!

Читай¹⁾: *Хочеш мати, треба дбати. Мала дит(и) на все не_винна. Шуміли листки дерев. Внизу шуміла річка. Ми-нув рік, та сина немає. Василь біг через міст. Нема в_мене сили. Там, за деревами, тече річка. Весна все нам мила. Плаць висить на гачку.*

Пиши²⁾: Хочеш мати, треба дбати. Мала дит(и) на все не_вінна. Шуміли листки дерев. Внизу шуміла річка. Ми-нув рік, та сина немає. Василь біг через міст. Нема в_мене сили. Там, за деревами, тече річка. Весна все нам мила. Плаць висить на гачку.

§ 3. Групи приголосних

Найлегший спосіб зазначувати групи приголосних пі-знали ми в § 1. (4): два знаки писали ми тісно один побіч одного, сполучаючи їх короткою рискою (коротшою, ніж при e). Однаке найчастіше лучимо два знаки без риски, виписуючи один знак на другому або сполучаючи два знаки в один. Часом теж уживаємо для зазначення одного приголосного знаку, який сам про себе нічого не значить.

1. Один знак пишемо на другому:

16

Л: рб, Л: рп, Л: рть, Л: рать; Л: вл, Л: гл, Л: глв;

Л: гр, Л: гр, Л: хр; Л: гер, Л: гар, Л: хер, Л: гар:

¹⁾ Впрази до читання треба кілька разів переписувати (цілими реченнями!), так щоб можна кожне слово написати без надуми. Найкраще писати за диктатом.

²⁾ Слови, друковані курсивом, – це значки, наростики або приrostки. Слови, сполучені знаком , треба писати вкупі. Букви в дужках () пропускаємо.

Ч-от, Ч-ла, Ч-т'ял, Ч-р, Ч-и, Ч-и
Ч-к'ял, Ч-и, Ч-и, Ч-и, Ч-и, Ч-и, Ч-и

Ч-зл, Ч-чл, Ч-шл, Ч-жн, Ч-зи, Ч-шн, Ч-жн.
Ч-эк, Ч-шк, Ч-гн=ген=ген, Ч-хн=хен, Ч-зд:

Ч-ти, Ч-ди, Ч-ди, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти
Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти
Ч-ти

17. 2. Два знакилучимо в один:

Ч-св, Ч-сх, Ч-см, Ч-ск, Ч-кс, Ч-а-сл, Ч-сп,
Ч-б-ст, Ч-сц, Ч-п-сть:

Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти
Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти
Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти
Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти

Ч-бс, Ч-вс, Ч-нс, Ч-льс, Ч-нс, Ч-хс:

Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти, Ч-ти
Ч-ти

Ч-нд, Ч-ндж, Ч-нич, Ч-нищ, Ч-рд, Ч-рдж,
Ч-рч, Ч-рищ:

¹⁾ Власні назви звичайно підкреслюємо маленькою рисочкою (велика буква!).

²⁾ = грецька, — див. Правопис, 6).

важні відмінки від *від* та *від*
чи заслуги чи обиди

— *від* *від*, *від* *ні*, *від* *мі*, *від* *фі*, *від* *кі*:

відпертий відкритий відкритий
відкриваний відкритий відкритий
відкривання відкриття відкритість
відкривання відкритий відкритий
відкритий

— *від* *рі*, *від* *ріф*, *від* *ріж*; *від* *ріс*, *від* *ріс*,
від *рім*, *від* *ріх*:

віднізг відкритий відкритий
відкритий відкритий відкритий
відкритий

відкритий

— *від* *хім*, *від* *фім*, *від* *хім*, *від* *мін*, *від* *кім*, *від* *тім*:

відкритий відкритий відкритий
відкритий відкритий відкритий

відкритий

3. Окремого знаку вживаємо на групу *бр* та на приголосний *в* у групах *вв*, *взв*, *чв*, *тв*, *цв* (т. зв. *ключка*) та в групах *хв*, *гв*, *кв* (пор. *приrostok в*):

— *вів*, *віч* *чв*, *віт* *тв*, *віз* *цв*, *віз* *кв*; *віх* *хв*,
вік *кв*, *віз* *гв*; *від* *бр*

відкритий відкритий відкритий
відкритий відкритий відкритий

19. Приrostки: на = над = наді: від з у п

~~For each τ_2 : Σ : $n_{pred}(i) = pred$: $\forall \tau_1$ such that $\tau_1 \leq \tau_2$: $\exists i = \sigma(i)(o)$: $n_{pred}(i) = pred$~~
~~For each τ_2 : Σ : $n_{id}(i) = id$: $\forall \tau_1$ such that $\tau_1 \leq \tau_2$: $\exists i = \sigma(i)(o)$: $n_{id}(i) = id$~~
~~For each τ_2 : Σ : $n_{pred}(i) = pred$: $\forall \tau_1$ such that $\tau_1 \leq \tau_2$: $\exists i = \sigma(i)(o)$: $n_{pred}(i) = pred$~~

Значки: яка , $\text{сам}(a)$, себе , каже , скаже , не скаже , разом , аж , теж , другий , час , часом , підчас , добрий , тепер , звесь , там .

te very good - I like it very much
yours - Arnold

ІІ. Заснули верби, і віт(е)р задрімав. Впав стірлець на траву. Дивись на те гарне деревце. Над нами висить темна хмара. Лис загриз курку. Під дверми лежить грізний пес. Христ(и)на несла сестрам харч. Перси напали на греків. Бери масть і масти. Це гарна карт(и)на. Неслава впала на Степана. Павлик відважна дит(и)на. Плили хмари, як перлінни. Мучить нас страшна карт(и)на. Максим шкандинав сті(е)пами й (= і) селами. Це деревце тверде. Перед нами гарна карт(и)на.

§ 4. Приrostок і прийменник з

Приголосний з у групах, в яких він виступав як перший звук, передовсім там, де він є приrostком, зазнаємо трьома способами:

1. $\frac{7}{12} = 38$, $\frac{2}{3} = 32$, $\frac{2}{5} = 34$, $\frac{1}{4} = 34^1$), $\frac{3}{4} = 34$; 2. $\frac{7}{12} = 35$, 21.

7 - 36р. № 39. № 3с; 3. № 3л1), № 3л6, № 3р:

1. Upon the number and date
of which the bill shall be
acted upon.

2. it is very difficult to understand
the language of all the others.

3. *an et la ou also for in the best*

В середині слів перше з переходить у звичайне *c*, друге **22.**
з у відвернене *c*, третє з залишається незмінене:

1. The other institution I wanted to visit is
no "the post office".
2. We also

¹⁾ як, за тільки там, де з є приrostком або прийменником; в інших випадках пишемо їх, як звичайну групу (див. 16.).

²⁾) = відізвусь, відізвалась.

23. Приrostок *зо* (*зі*, *зу*) назначуємо тим самим знаком, що *з*:

то зи а під вікною *з* *пілкою*

24. Прийменник *а* зазначуємо тим самим способом, що приrostок *з*, при чому пишемо його завжди разом з наступним словом. Перед *х і ф* прийменник *а* зазначуємо знаком на *с*. На прийменники *із*, *зо*, *зі* окремих знаків стенографія не вживає, їх зазначуємо, як *з*:

1. *на ху в зі скрипкою*

зі скрипкою *зі скрипкою*

2. *на ху в лісі біля річки*

зі скрипкою *зі скрипкою* *зі скрипкою*
зі скрипкою *зі скрипкою* *зі скрипкою*

3. *зі скрипкою*

4. *В лісі зі скрипкою*

25. *із*, *зо*, *зі* = *з*: *зі скрипкою*

зі скрипкою *зі скрипкою* *зі скрипкою*

зі скрипкою *зі скрипкою* *зі скрипкою*

зі скрипкою *зі скрипкою* *зі скрипкою*

26. *з* перед приrostками (прийменниками): *з-над*,
з-перед, *з-під*, *з-від*, *з-в*: *з-над* *з-над*
з-перед *з-перед* *з-під* *з-під* *з-від* *з-від*

з-від *з-від* *з-під* *з-під*

¹⁾ = підоцра.

Його з наступним складом звичайним способом: 22.11.2011

написані відповідно; *пере*, *при* із знаками *б*, *з*, *о*,

р, к, л, ль, н, ш лучимо, як звичайні склади, або пишемо окремо; з іншими знаками лучимо їх так, як групи приго-

лосних з p (пор. 17.): $\sqrt{p} \sqrt{p} \sqrt{p} \sqrt{p}$

about our job to you too we are there.

2-123-12-2 If we get to 1-1-20th Jan

—First Day —Second Day —Third Day —Fourth Day

Call the people to the water on the hill.

Значки: кі великий, кін велика, не велика,

~~2~~ велику, ~~1~~ багато(ий), ~~1~~ лиш(е), ~~1~~ були,

— вони, замість, що досить, часто.

..... son, y su cuñado, y su sobrino, lucero.

4. $\text{area of } \triangle ABC = \text{base } \times \text{height} = 6$

water about 2 m. - E. W. N. - y. w. top - n. 00

$x^2 - \sqrt{2}x + 1 = x^2 - 2\sqrt{2}x + 2$

$\sqrt{100} = \sqrt{100}$ $\sqrt{100} = \sqrt{100}$

91 10 122 21 2 10 11

Y-27-1955

W - the tree & go - o - go from j - m

With you are - ing -

Group 2 - work 7.0 for 2 weeks on the test

1) $\sigma = \sigma_1; \sigma_{130,444}$

²⁾ жч = щ (*близкое*), див. Правопис., 5.

— ти рік — , як відомо, —

П. Краще з мудрим згубити, як з дурним знайти.
З неба насувалась біла хмара. Гаразд вам, Степане! Ви-
бігав мати з хати сина зустрічати. Листки спадали з дерев.
Здалека чути страшний гук гармат. Вона не здужала
все кричати. Віт(е)р вдарив у вікна та збудив нас. Знагла-
ми вчули страшний крик. З вікна впали занавіси. Він
стрибав з каменя на камінь. Зелена пахуча трава вибива-
лась з-під (=зпід) тину. З річки вистрибнула велика жаба.
Брат збив велику шибу над дверми. Гамір звірини перері-
вав тишу. З річки виринули русалки. Через нашу луку
перепливав невелика річка. Ти мав переписати задачу з ма-
т(е)мат(и)ки. Бу(х)галть(е)р перевірив рахунки.

§ 5. Голосні *a, я*

Голосний *a* зазначуємо:

а) символічно — після приголосних погрубленим
передушеного знаку (див. 10.);

28. б) азбучним знаком:

- 1) на початку слів, напр., *Америка*,
- 2) після голосних, напр., *театр*,
- 3) на кінці слів після *t↑, ф↑*, напр., *мета, альфа*;
- в) перед *л(ь)* на початку слів зазначуємо *a* малою ри-
рисковою:

1. *л а л а л а л а л а л а*

3. *ф а ф а ф а ф а ф а ф а*

29. Після *t↑* і *ф↑* у середині слів *a* пропускаємо (пор. 5.);
в кінцевих складах *тає(мо)* треба *a* зазначити:

т а т а т а т а т а т а т а т а

30. Голосний *я* зазначуємо:

- а) на початку слів погрубленим знаку *ї* (*я = їа*),
- б) після приголосних зм'якшеннем і погрубленим при-
голосного (*я = їа, ся = съа, ня = нъа* і т. д.),
- в) після приголосних *b, v, m, r* погрубленим складів
bi, vi, mi, ri; склад *п'я* погрубленим збільшеного *n*;

г) після голосних і після приголосних ж, ч, ш знакою на а:

а) *Люта вітерина*

б) *Відігрівся сонце*

Кошур'я багату рибу
заспівав з піснею
як у пісні

в) *Місце відоме*
відоме як відоме

г) *Ліс залишається*

З перед а, я: *Люта вітерина* 31

Наростки й закінчення: *О*-еться, *І*-иться: *Ходитися* 32

ходити; *Іти*-тись, *О*-тися: *Іти* 32

Значки: *ж*-ще, *ж*-ще раз, *ж*-зара, *в*-дуже,
в-байдуже, *ж*-якби, *то*-то, *ж*-якби то, *так*,
так-такий, *им*, *все*-все таки, *все*-вся, *до-*
брим, *ко*-хочеться, *котрий*-котрий, -а, -е, -им.

Ч. *малюється* *від* *від* *від* *від* *від*
від *від* *від* *від* *від* *від* *від*,
від *від* *від* *від* *від* *від* *від* *від* *від*
від *від* *від* *від* *від* *від* *від* *від* *від*
від *від* *від* *від* *від* *від* *від* *від* *від*

¹⁾ = бажання (мія=мія) див. Правопис. ?.

У руці у руці — біла сінка від 25-го
від річки — сіль уздовж річки
засіяла — біла сінка від річки
Річка від сінки — біла сінка від річки

ІІ. Стати купцем — легка річ, але бути добрым купцем — завдан(н)я тяжке й(=i) трудне. Дерева в парку вкрилися свіжими листками. Сті(а)ренька й(=i) мала наша хата. Дим стелиться над травами. Наблизився хмарний день. Річка вивівалась з-під (=зпід) камін(н)я. Вишила кафт(а)н гарний, але замалий. Світ наче сміявся свіжими травами. Виплив місяць із-за (=зза) хмари. Віт(е)р зрывав листки з сті(а)рих дерев.

§ 6. Голосний о

33. Голосний о зазначуємо завжди азбучним знаком. Вписуємо його в передуший приголосний, так що повстас один виокруглений знак:

о:о, е:о, ə:о, ʌ:о, ɒ:о, ʊ:о, ɔ:о,
ɛ:о, ʌ:о, ɒ:о, ə:о, ɪ:о, ʊ:о, ɔ:о, ɒ:о;
ɛ:о; ʌ:о, ɒ:о, ə:о, ɪ:о, ʊ:о, ɔ:о, ɒ:о,
ɪ:о; ʊ:о; ɔ:о; ɒ:о; ə:о; ʌ:о; ɒ:о; ə:о; ɪ:о; ʊ:о; ɔ:о.
ʌ:ро, ɒ:ро, ə:ро, ɪ:ро, ʊ:ро, ɔ:ро, ɒ:ро, ə:ро, ɪ:ро, ʊ:ро (rio).

о:о, е:о, ə:о, ʌ:о, ɒ:о, ʊ:о, ɔ:о,
ɛ:о, ʌ:о, ɒ:о, ə:о, ɪ:о, ʊ:о, ɔ:о, ɒ:о;
ɛ:о; ʌ:о, ɒ:о, ə:о, ɪ:о, ʊ:о, ɔ:о, ɒ:о,
ɪ:о; ʊ:о; ɔ:о; ɒ:о; ə:о; ʌ:о; ɒ:о; ə:о; ɪ:о; ʊ:о; ɔ:о.
ʌ:ро, ɒ:ро, ə:ро, ɪ:ро, ʊ:ро, ɔ:ро, ɒ:ро, ə:ро, ɪ:ро, ʊ:ро.
ɪ:о, ʊ:о, ɔ:о, ɒ:о, ə:о, ʌ:о, ɒ:о, ə:о, ɪ:о, ʊ:о, ɔ:о.

н т в у п р а л я с т и с т а
Слів ні з єдн. ет си че
ху б'є ти зи зв'єдя ти і сліб
иц ти зи зи зи зи зи зи зи зи зи
зміс

На початку слів дописуємо о звичайним способом до 34.
наступного складу. окремо дописуємо теж о після тї, фї,
ї (=ії), — після т при горішній лінії, після ф на голов-
ні, а після й при середній лінії:

т е р а м е с т о л я т е в т . ф
т е р а м е с т о л я т е в т . ф
т е р а м е с т о л я т е в т . ф

В закінченнях -ого, -ому пропускаємо о (ю):

35.

т о м о в о в о в і с я н ' о в о в і с я
; запам'ятай: *т* -того (тього) *т* -тому

Приrostok (прийменник) з перед о ..., перед ко ... : 36.

т о м о в о в о в і с я н ' о в о в і с я

Наростки й закінчення: *т* -ство, тество, *т* -ство: 37.

т о м о в о в о в і с я н ' о в о в і с я ; *т* -ття, -иття, *т* - (и)ттям:
т -ття; *т* -том: *т* -ття; *т* - -тто, -кого, -н(и)ого: *т* -тто, -кого, -н(и)ого;
-овий, -окий, *т* -овим, -оким, *т* -ових, -оких:
т о м о в о в о в і с я н ' о в о в і с я

1) і далі: свого, кого, кому, цього, цьому, всього, такого.

38. Приrostки: *б* - без: *бу віс ву губ*; перед *с*, *з*, же саме *т*: *бу віс об'єв іс с'є*; з о і плучиться без в один знак: *бу віс та бу віс та*
л: *роз(i)*: *бу віс та бу віс та* л: *об(i)*: *бу віс та віс та* л: *одн(i)*: *бу віс та віс та* л: *одн(i)*

Значки: *ж* - що, *т* - його, *и* - йому, *к* - коли, *ко*-ко-
лись, *ко* - коли ж, *ч* - чого, *т* - тобі, *с* - собі, *од* - один,
од - одна, *в* - в одних, *т* - товариш, *в* - вираз, *т* -
твоє, *я* - яке, *ч* - чоловік, *б* - був, *б* - будеш, *к* - кру-
гом, *к* - кожний(*а*), *к* - кожного, *м* - може, *м* - мо-
жеш, *м* - можна, *н* - не можна, *т* - той, *т* - того,
з - з того, *н* - народ, *т* - туди, *т* - те все, *т* - тим,
т - тим, *т* - однаке, *с* - самого.

39. В реченні пропускаємо граматичні закінчення від-
мінних слів, коли їх можна легко догадатися. Пропу-
скаємо звичайно:

- 1) закінчення іменної частини складеного присудка:
Він був хвор(ий). Вчися, будеш лікар(ем);
- 2) закінчення родового відмінка після числівників
та після заперечення: *Баба мала п'ять вол(ів). Напи-
сав багато лист(ів). Не маю охот(и);*
- 3) закінчення іменників після прийменників: *Над
очерет(ом), туга за дом(ом);*
- 4) закінчення додатків, якщо зміст речення вказує
на форму слова: *Діти вдячні батьк(ові);*
- 5) закінчення прикметників-означенень, разом з па-
ростками *в*, *к*, *н*: *Випав гар(ний) дощ, і небо тепер
яс(не);*

¹⁾ = об-рубали (і далі): *б*, як частину приrostка *об*, не можна лу-
чити з корінним *р* у групу приголосних.

8) закінчення дієслів.

- а) в теперішньому часі, коли докладно названа особа: *Я не знаю*, *ти не знаєш*;
- б) в минулому часі, коли дія без сумніву відноситься до минулого, наприклад, коли в реченні є такі слова, як *давно*, *колись*, або коли вже в одному слові зазначена форма минулого: *Ми теж **давно бачили***. Вчора ходили ми на село;
- в) в умовному способі після слів *щоб*, *мовби*, *якби* і т. д.: *На те коня кують, щоб не спотикається*;
- г) в неозначеній формі після слів *хочу*, *мушу*, *можу*, *починаю*, *треба* і т. ін. (дієслівний складений присудок): *Можу робити*, *мушу читати*, *хочу спати*, *треба працювати*.

Коли закінчення дієслова пропущене, тоді частку ся пишемо окремо.

Крім того, пропускаємо:

7) наросток *-ш*, *-иш* (разом з закінченням) у найвищому ступені прикметників і прислівників: *Найкоротший* місяць;

ті самі нарости у вищому ступені прикметників і прислівників після слів *ніж*, *як*, *від*, *за*, *над*, *чим-тим*, *що-то*, *щораз*, *далеко* і т. д.: *Північні* вітри, *холодніші*, *ніж західні*. Чим довше сонце на небі, *тим тепліше* на землі.

Примітка до 1 — 5. В сумнівних випадках, коли число іменника не зовсім певне, скорочене слово читаємо в однині; в множині в таких випадках закінчення зазначуємо: *Іду до брат(a):* *іду до братів.*

Ч. *кара ало с с* ^ *з о л* *к ру - а л л о =*
ест яко с - и л *т д* *и з як - л* *к*
? , же - А л *к* *з* *я* *- з а л л о - и*
з як - я *з* *з як - я* *з як - я*
з як - я *з* *з як - я* *з як - я*
з як - я *з* *з як - я* *з як - я*
з як - я *з* *з як - я* *з як - я*
з як - я *з* *з як - я* *з як - я*
з як - я *з* *з як - я* *з як - я*
з як - я *з* *з як - я* *з як - я*

життє - більше не відчуваєте? — але
якщо ви відчуваєте відчуття
або відчуття? — але відчуття... Тоді
відчуття відчуваєте, але чому? а
відчуття відчуваєте, але чому? а

ІІ. Щасли(вий) той, хто так жив, що не змарнува(в)
життя. Сонце сковалось за гори, і чор(ний) морок вст(а)-
ва(в) з мертвого бору. Така моя хата, як тво(я) палата.
Вчора ход(или) ми з ним на село. Де багато господинь,
там хата не метена. Хто дба(с), той ма(с). Дит(и)на сама
не знала, що робити, к(о)го слуха(ти). Давила його туга
за дом(ом). Козаки за порога(ми) звалися запорожця(ми). Су-
х(е) жовт(е) листя дощем спадало з дерев. Дим низько
спався над очерет(ом). Козак пана не знав звіку. Я бачив
див(ний) сон. Хто хоче, той може. І зробився я не зрим(ий).
Сонце стояло вже над гор(ою). Довгими вечор(ами) велися
безконеч(ні) розмови та сварк(и). Хто багато бажа(с), мало
ма(с). Година вибила, час вже до робот(и). Ост(а)п зірвався
на рів(ні) ног(и) і побіг щосили.

§ 7. Голосні і, ї

Голосний і зазначуємо:

1) після б, в, м, р символічно. — вивищеннем цих зна-
ків (див. II.);

2) після всіх приголосних азбучним знаком.

40. 2) Після приголосних ə, n, т, ф, х, ч, мп, хв, гс
вписуємо і в передуший знак, через те ї повставає гостре
закінчення цього знаку:

$\mathcal{F}_x = \partial_i$, $\mathcal{F}_y = \psi_i$, $\mathcal{F}_z = ni$, $\mathcal{F}_w = mni$, $\mathcal{F}_v = mi$, $\mathcal{F}_u = \phi i$, $\mathcal{F}_t = xi$,
 $\mathcal{F}_s = xsi$, $\mathcal{F}_r = sei - rsi$, $\mathcal{F}_k = ksi$; $\mathcal{F}_\theta = \theta i x$, $\mathcal{F}_\varphi = x i \varphi$ і т. д.

Every set of chromosomes
consists of four pairs which
are further subdivided into
two pairs of homologous
chromosomes.

В закінченні наказового способу (*-итъ*) зазначуємо *i* — 41, якщо не можна його зазначити символічно або гострим закінченням передушеного знаку — натисненням початку знаку *ть*:

any two of the three are: $\frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \frac{1}{4}$

6) Після всіх інших приголосних зазначуємо і азбучним 42. знаком — рискою вгору. Знаки чи склади, що стоять після і, підносимо на величину малого знаку:

загалом відмінно, але є ще кілька місць, де можна зробити краще.

Так само треба зазначити гол. *i* після приг. *v*, де його 43. зазначуємо „ключкою“ (*ðvɪ-*, *çvɪ-*, *tvɪ-*, *dzvɪ-*, *zvɪ-*) і після груп *br*, *th*:

На початку слів зазначуємо і рискою вгору, при чому малі знаки підносимо до середньої лінії, а звичайні знаки залишаються на головній лінії. Перед *ð*, *n*, *ч*, *ш*, *т̄*, *кр*, *скр*, *сп*, *рж* вживаємо риски вниз:

¹⁾ — зомлів (зо = з).

the authorizing legislation.

45. На кінці слів зазначуємо і так само, як і в середині. В кінцевих складах *-bi*, *-vi*, *-mi*, *-ri* зазначуємо і не символічно, тільки азбучним знаком (рискою вгору); в кінцевому *-ti* знак і виписуємо на *t* (риска вниз):

Spur of the W. side of the valley

Коли не можемо зазначити і ні одним із трьох вищепереданих способів, тоді його пропускаємо. Це діється в таких випадках:

46. а) після $t\uparrow$ в середині слів (пор. 7., 29.):

John C. Watson

47. б) перед тї, цї, щ, -ття; в сумнівних випадках можна, і зазначити окремо рискою вниз.

French and West Coast Steel
and Glass.

48. в) перед *e*, де *i* треба б зазначити піднесенням наступних складів, зокрема там, де його в вимові не чуємо (напр., *касіер*, див. 54.). Якщо *i* можна зазначити символічно або гострим закінченням передушеного знаку, тоді його зазначуємо:

Answers are: $V \times R$

49. г) в чужомовних словах перед я (тільки в середині слів, ніколи на кінці) та перед і, ю, коли і в вимові не чуємо (напр. *арм(i)ї*, *арм(i)ю*, див. 54.). Сюди, розуміється, не належать склади *-дія*, *-хія*. На кінці слів і перед я треба зазначити:

and $\frac{d}{dt}$ $\sin \theta$ and $\frac{d}{dt}$ $\cos \theta$ are: $\dot{\theta} \cos \theta$ and $-\dot{\theta} \sin \theta$.

- ### 50. Голосний *i* (*r = s*)

З двох знаків на *i* першого (/) вживаємо тільки на початку слів, другого (\) тільки на кінці. В середині слів зазначуємо *i* так само, як *i*.

Після приrostків пишемо і так, якби це був початок слова.

В складах -оіть зазначуємо й натисненням початку знаку *ть*.

В займеннику \tilde{m} заступаємо i знаком i ($= \mathbb{Z}_+$)

you do as us & us as you

Приросток (прийменник) з перед i , $i = 1, 6, 7, 8, 9, 10$: 51.

Rancho San Joaquin

Значки: Україна , українець , українськ(ий) ,
 між , після , ніякий , ніколи , кілька(о) ,
 скільки , ніщо , нічого , $\text{ї$ }, щось , щоб ,
 собі самоту , надто , великий , для , розважає ,
 тільки , скрізь , щораз то , було ,
 буває , буде , не буде , мабуть , тоді ,

і далі — див. 49.

Загально, *т*- повинен, *тъ*- повинен бути, *тъ* *ті*, *тъ* *нікъ*), *тъ* *ихъ*, *тъ* *всі*, *тъ* *всіхъ*, *тъ* *інш(ий)*, *тъ* *інакш(ий)*, *тъ* *перш(ий)*, *тъ* *хотіти*, *тъ* *в тім*, *тъ* *в тихъ*, *тъ* *піс* (*піснъ*), *тъ* *съгодні*.

¹⁾ порівняльний сполучник.
²⁾ краще (крас-че).

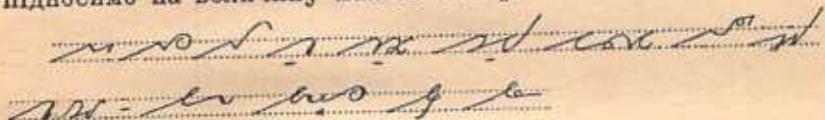
²⁾ краще (крас-че),

ІІ. Праця є тим біль(ша), чим біль(ший) опір, який треба побороти. Давно вже стлемніло надворі. Після вечер(i) Микола ліг спа(ти) на соломі. Зеленіло ціле море колосків пшениці. Бліде батько(ве) лицце стжало жовт(e), як віск. Нам не _треба балакан(н)я, не _треба слів, а треба діл. Побррат(а)вся сокіл з _крилат(им) орл(ом). Виплакала карі очі за чот(и)ри ночі. На тем(ному) небі зірк(и) засіяли. Він був за(ї)нят(ий) писан(н)ям і кивн(ув) мені, щоб я підіждав, поки він скінч(ить). Тв(о)в балакан(н)я не _має ніяк(ого) значен(н)я. Кожний бажа(є) зроб(ити) св(о)є життя вигід-ним). До піз(ньо)ї ночі кипіла на гребл(і) робота. Чим дов(ше) сонце на небі, тим тепл(іше) на землі. Тверд(ий) сніг сві-т(н)вся блакит(ним) світл(ом) у темряв(і) ночі. Крім сонця, місяця і планет, ми бач(имо) на неб(і) ще безліч зірок. Тіло, гостро закінч(ене), зустріча(є) мен(ший) опір, ніж тіло ши-ро(ке).

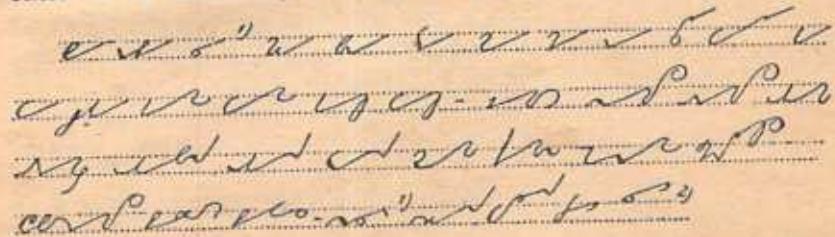
§ 8. Голосний *e* — Приголосний *її*

Голосний е

- 1) На початку слів зазначуємо гол. є азбучним знаком; після є малі знаки підносимо до середньої лінії, звичайні залишаємо на головній лінії, з винятком *đ*, яке теж підносимо на величину малого знаку:



- 2) Таким самим знаком зазначуємо *е* після всіх голос- 54.
них, після губних приголосних (*b*, *v*, *m*, *n*, *f*) та після при-
rostків. Коли перед *е* стоїть приrostок, тоді дальші зви-
чайні знаки — з винятком *đ* — залишаються на головній
лінії (як на початку слів), у всіх інших випадках підно-
симо їх на величину малого знаку:



1) і ділі — див. 48.

²⁾ = всієї; пор. значок *всесь*, *все*.

55. 3) Перед *т* і *ц* зазначуємо є знаком *їe*, а після приголосних, що можуть м'якшитися, знаком *їe* (*сс = съе* і т. д.)

Мод на съестъ въ отъ съ въ

56. У формах займенників *мої*, *твої*, *свої* не зазначуємо *о* перед *e*, а в займенниках *моєму*, *твоєму*, *своєму* пропускаємо *oe*:

мѣ моемъ твоемъ

Приголосний *й*

57. 1) Перед знаками *т*, *ц* та в складах *-ей*, *-ий* (в середині слів) зазначуємо *й* азбучним знаком:

етъ итъ тъ цъ яй ий

и ии

58. 2) У всіх інших випадках *й* заступаємо знаком *i*:
а) рискою вниз — на кінці слів ціля *e*, *и* та після *i*, яке зазначуємо піднесенням наступних складів;
б) рискою вгору — після *a*, *o*, *u*; після *ай*, *ой*, *уй* наступні склади підносимо, як при *i*; після *i* можна вжити риски вгору тільки тоді, коли *i* зазначуємо символічно або гострим закінченням передущого знаку, і то тільки на кінці слів. Про склад *йо* див. 34.

бъ и съ въ и - ѿ тъ яй ии яи яи
и и о и и и и и и и и и и и и и и и и и
о и
и и и и и и и и и и и и и и и и и и и и

59. 3) В складах *-ейський*, *-ий-* (тільки в середині слів) та після приrostків *й* не зазначуємо; перед *т* треба *й* зазначити (азбучним знаком):

и и и и и и и и и и и и и и и и и и и и
и и и и и и и и и и и и и и и и и и и и
и и и и и и и и и и и и и и и и и и и и

¹⁾ = підояма (19., 75.)

Приrostок *най-*, як *най-* пишемо завжди окремо:

60.

only slightly - right now all - about now (39., 7.).

Приrostок (прийменник) з перед *є*: *єд*, *на*, *від* 61.

Наростки й закінчення: *f*-сте: *at bat at*; *g*-ий, 62.

-старий. -ніший: *кого було відмінно від іншої*

-ник, -ница: За ло жи ва

Лич(н)ий: *личный*; личное; личство: *личство*.

Город: Естесъ: 2000 км²

Значки: *v* - майже, *o* - середина, *g* - проти, *su-*

проти, *т* була, *н* великого, *л* розум, *л* розумний,

— обов'язок, — зобов'язання, — сам собі, — якого,

— якось, *Со* товариство, *С*- помогти, *ті* тієї,

здається, ~~а~~ потрібний, ~~а~~ всіма, ~~а~~ суспільний,

-ого, ~~и~~^и такоже. ~~и~~^и отже, ~~и~~^и отож.

4. *Geometrische*

2600 S. Telegraph St., Denver, Colo.

as well as at the latter

Geochelone *mauritius* *australis*

Geographical movement of people

... 1930-1931 - Mt. St. Helens

'1 вс перед *бч* і при пишемо окремо.

After the sun - birds were still active
in the morning - went to the east.
Took walk to Fort Collins along University
Boulevard - took me a lot of time
of course - very fatigued - 8 C. - very hot
then to the north over - to Colorado by bus
along - 10 S. 2nd and 1st - 1st and 2nd - 2nd and 3rd -
corner - 1st and 4th - 6th and 2nd - down to the
water - took walk back - saw - saw Red tail
Hawks - big bird - Red tail - Red tail

ІІ. Перша й найдав(ніша) форма торгівлі — це замінна торгівля. Кожний народ має своїх рільник(ів), ремісник(ів), промисловц(ів) і купц(ів). Пшениця за(й)має найперше місце між всіма родами збіж(ж)я України. Іде про те, як форма життєвого¹⁾ обезпечен(н)я для селянств(а) найвигід- (ніша). Вітер тихо росу ра(н)ню з_тра(в)иці зді(й)має. З об'єкт спостережень ми обрали собі комах. Відомо, що крейда і вапняк поєст(а)ли на дні моря. Чим час щасли- (віщий), тим віддається корот(шим). Найваж(ніше) дже- рело тепла для землі — це сонце. В своїх твор(ах) виявив себе письменник великим майстр(ом) рід(ного) слова. З_ці- л(ого) серця бажаємо вам долі. Найкраще (=найкрас) і най- вище (=найвис) пасмо в схід(ному) Бескиді — це пасмо Чорногори.

§ 9. Голосні *y*, *ю*

Голосний у зазначуємо:

63. 1) Символічно — зниженням передущого знаку на величину малого знаку (див. 12.). Групу приголосних перед *у* знижувамо звичайно всю (див. 13.):

$$1) = \cancel{S}$$

2) Коли передущого знаку не можна зазначити, зазна- 64.
чуємо *у* азбучним знаком, при чому зливаємо його з пере-
дущими знаками *б*, *д*, *ч*, *к*, *л*, *м*, *н*, *р*, *с*, *т*_↓, *ф*_↓, *ү*_↑
в один знак:

у в т у б р о ф а; *у в л = бу*, *у в д = ду*,
у в чу, *у в му*, *у в лу*, *у в ну*, *у в су*, *у в цу*, *у в ту*,
у в фу, *у в ку*, *у в ру*: *у в т у б р о ф а* *у в л = бу*
у в чу *у в му* *у в лу* *у в ну* *у в су* *у в цу* *у в ту*
у в фу *у в ку* *у в ру*

3) Азбучним знаком зазначуємо теж *у* на початку 65
слів, при чому з наступними знаками *в*, *г*, *х*, *м*, *с*, *т*_↓,
*ф*_↓, *ш*, *ть* зливамо його в один знак, і то не тільки на
кінці слів, але й в середині:

у в в у в г у в х у в м у в с у в т
у в в у в г у в х у в м у в с у в т
у в в у в г у в х у в м у в с у в т
у в в у в г у в х у в м у в с у в т
у в в у в г у в х у в м у в с у в т

4) Перед *б*, *д*, *л*, *ль*, *ч*, *зб*, *зд*, *ра*, *ро*, *ри*, *рі* со зазна- 66.
чуємо *у* на початку слів рискою з-під лінії:

у в в у в г у в х у в м у в с у в т
у в в у в г у в х у в м у в с у в т
у в в у в г у в х у в м у в с у в т

5) Склад *-ур-* (*-юр-*) зазначуємо окремим знаком, — зде 67.
більшого тільки в чужомовних словах; в наших словах по-
користуємося ним тільки тоді, коли *у* не можна зазначити
-ур- так само, як *у*:

1) *-тому* (див. 35.)

2) *писатиму*

3) *-зыкай* = *-сыкий*, див. Правопис, 6.

up (top): $\sqrt{P} \sqrt{S} \sqrt{N} \sqrt{f} \sqrt{M} - \sqrt{P} \sqrt{S}$

68. в) Якщо не можемо зазначити у ні одним з вищевиведених способів, тоді його зовсім пропускаємо. Воно діється особливо в таких випадках:

- а) після приголосного *щ*,
 б) в наростках *-ну-* і *-ува-*, якщо *у* не можна зазначити символічно,
 в) в кінцевих складах *-т(u)кую*, *-еш*, *-с*, *-мо*, *-сте*,
-тамъ:

for for you just come in & I'll just get what you
want, are like with others.

Голосний *ю* зазначуємо подібним способом, як *у*.

69. 1) На початку слів, після голосних і після губних приголосних (*б*, *в*, *м*, *п*, *ф*) та *ч*, *ж*, *ш* — значить, всюди там, де чуємо *йу* (=ю), — знижуюмо знак *ї*:

7:10: up the side road with the 25
all as fast as we can get.

70. 2) Після *p* зазначаємо *ю* так, що знижуємо склад *pi* або зливаємо цей склад з азбучним знаком *у* в один знак; в чужомовних словах *у* складах *riu*, де за 49. пропускаємо *i*, зазначаємо *ю* зниженням *й*:

Ex. 1. *Exposure*: *Exposure* ~~is~~ *is* *the* *amount* *of* *light* *falling* *on* *a* *given* *area*.

71. з) В складах *-ю*, *-ючи*, де *ї* треба б зазначити піднесенням наступних складів, заступаємо *ю* знаком *у*:

order and about what

72. 4) У всіх інших випадках (після приголосних, що можуть м'якшитися) ю зазначуємо так само, як у, з тим, що приголосні м'якшимо (отже, *ю*=*ну*, *сю*=*су* і т. д.):

Mr. or gentle. It is no good as we
feel that it will not do with S. or D.

¹⁾ першого знаку вживасмо на початку і в середині слів, другого на кінці.

²⁾ і далі: армію, Данію, Грекію, лекцію, див. 49.

Приrostок (прийменник) з перед *у, ю*:

73.

Σ : $3y$, τ : 310 : 3^6 n v u u u u u u

перед у з-під ліній: ~~у~~ ~~у~~ ~~у~~

Наростки й закінчення: *-ому, -кому, -н(ъ)ому*, 74.

4. 8010, -к010, -н(б)010: $\log_{10} \frac{I_1}{I_2} = \log_{10} \frac{R_1}{R_2}$

чаться з передушими знаками, як у:  -тиють;  -тиються

Чтобы не было недоразумений, я бы хотела уточнить, что в данном контексте слово "источник" означает не то, что вы имеете в виду, а то, что мы можем уточнить, что это за источник. А вот если бы вы сказали, что это источник информации, то я бы сказала, что это источник информации, который мы можем уточнить.

Значки: н- поміж, в- собою, з- казати, с-, з-
забув, н-розуміння, в-люд, -и, -ей, н-людський,
-ого, н-людина, з-тими, з-потребують. з-та-
ку, в-, в-всю, в-всюди, с-сюди, з-зовсім, х-хо-
чу, сх-очу, н-можу, н-можемо, з-мушу, з-мус(ить),
з-тісю, з-покищо, з-тому що, з-б- самостійний.

на-е-о-т-и-и-р-и-л-и-с-т-и-з-и-л-и-л-а
и-ж-и-д-и-л-и-в-и-к-и-ч-и-х-и-х-о-
ш-и-т-и-г-и-л-и-с-и-с-и-н-и-н-и-
з-и-р-и-х-и-б-и-л-и-л-и-л-и-
т-и-л-и-л-и-л-и-л-и-л-и-
и-р-и-л-и-л-и-л-и-л-и-л-и-
и-р-и-л-и-л-и-л-и-л-и-
и-н-и-л-и-л-и-л-и-
и-н-и-л-и-л-и-л-и-
и-н-и-л-и-л-и-л-и-

ІІ. Мол(i)єр створив *наїкращі* (= найкрас) зразки фран-
цузької¹⁾ комедії. У слав(нім), преслав(нім) міст(i) Чичи-
рині задзвонили в_усі дзвони. Місяцю мій яс(ний), з_висо-
(кого) неба сковайся за гори. Чим даль(ше) в'глиб, тим
поклади воску ст'явали груб(ші), багат(ші), видат(ніші).
Минув лю(тий), остан(ній) сувор(ий) місяць зими. Зно-
сіть і труд, і спрагу, і голод, бо вам призначено скалу
оцю розбити. В_так(у) добу під горо(ю), біля того гаю,
що чорн(i)є над водо(ю), щось біле блука(є). Низько сте-
ляться хмари, ростуть, збива(ють)ся вкупу і опада(ють).
На узгір'(і) був холод(ний) вітер. Після силь(ного) дощ(у)
на землі залиша(ють)ся калюжі²⁾. Довга фігура розігну-
лась поволі та захиталась на нетвердих ногах. Пусти
уха поміж люди, то немало почу(бш). На те коня кують,
щоб не_спот(и)ка(в)ся. Блакит(не) небо дихало на землю
теплом. Сміш(ні) тi, що намага(ють)ся інших уч(ти) того,
чого сам(i) не_зна(ють).

§ 10. Приrostки і прийменники (Повторення та доповнення)

Про приrostки і прийменники, що їх пишемо звичай-
ним способом (*на*, *за*, *до*, *про*, *по*, *пра*, *пре*, *коло*, *поза*)

¹⁾ -зъкий=ський, див. Правопис, 6.

²⁾ и (=у) азбучним знаком!

і т. д.), на цьому місці говорити не будемо. Тут звертаємо увагу тільки на ті приrostки й прийменники, що їх зазначуємо окремими (скороченими) знаками.

1. Українські приrostки й прийменники

75.

1. а) без: *більше та більше від* (пор. 38.)

б) ві: *погоди від погоди* (14.)

в) від: *відмінні відмінні* (27.)

г) від = від(i): *від і від від* (19.)

2. а) перед в, г, е, е, к, м, н, ш: *від від*
від від від від від від від, але
від від від від від від.

б) перед х, ф↑, і↑, ко: *від від від*
від від від з пере, від-з при: *від від від*

3. перед усіма іншими знаками: *від від від*
від від від від від від (з від) *від від від*
від від від від від від (з ві), але
від від від від від від від.

з = із = зі = зо = зу: *від від від від від*
від від від від від від (21.—26., 31., 36., 51., 73.)

4. над(i): *від від від від* (19.)

ахн-най, якнай: *від від від від* (60.)

об(i): *від від від від* (38.)

¹⁾ об'яза; після приrostка я пишемо так, якби воно стояло на початку слова.

... пере, при: най більші (27.)

є: перед(i) = пред най більші (19.)

є: під(i): най більші (19.)

є: поз(i): най більші (38.)

Всі інші приrostки (прийменники) пишемо, як звичайні склади (крім тих прийменників, на які утворено спеціальні скорочення - значки, напр., через).

76. Прийменники в і з та частку не (перед дісловом), які в звичайному письмі пишемо окремо від слова, до якого вони належать, в стенографії пишемо разом з наступним словом. З другого боку, подибується випадки, де в стенографії деякі приrostки треба писати нарізно, хоча в звичайному письмі пишемо їх завжди вкупі з наступними складами. До таких приrostків належать: най перед усіма знаками, пере, при і ви перед б, з, о, р, клю, лю, ку та всі приrostки перед пере, при; тільки з і в пишемо вкупі з наступними пере, при. Перед лю пишемо теж не нарізно.

най більші (27.)

Всі приrostки пишемо в тому місці, де починається наступний знак, отже, перед т, ц, бр при горішній лінії (в задержує своє місце), перед в при долішній:

най більші най більші (27.)

77. Шоб зазначити після приrostка гол. у, знижуємо приrostок:

най більші най більші (27.)

аб:	ab	абс.	abs.
ад:	ad	адм.	adm.
ана:	ana	анал.	anal.
архи:	arch	архів.	archiv.
анти:	anti	антисем.	antisem.
гіпер:	hyper	гіперсуп.	hypersup.
екс.	ex	екстра:	extra
		екстрем.	extrem.
		ультра:	ultra

Значки: A - враз, B - величез(ний), C - багатство, D - поперед(ний), E - уряд, F - загаль(ний), G - справді, H - особливо, I - тимчасом, J , K - сучас(ний), -ого, L - та й, M - куди, N - тут, O - нині, P - ниніш(ний), Q - помічник.

Ч. *Будь ласка, дайте мені підсвітку*
з цієї підсвітки я зможу зробити
погано-чудесну фотографію
із цієї підсвітки я зможу зробити
очевидно, що я зможу зробити
погано-чудесну фотографію
з цієї підсвітки я зможу зробити
очевидно, що я зможу зробити

¹⁾ Не всі, що вчаться стенографії, знають будову чужомовних слів; тому й можна чужомовні приrostки писати так, як їх чуємо; з другого боку, можна цих скорочень уживати навіть тоді, коли склад не справді приrostком не є.

П. Коли купець одержить иосилку в зіпсова(ному) ст(а)ні, повинен жада(ти) опуст(у) ціни. Ст(а)в ус(ъо)го вчитись і за рік ус(ъо)го вивчивсь. Згода буде, незгода руйн(у)є. Не здавай серцю жалю, бо я в_чуж(им) краю. Природа наочила людей дуже багато, але й дуже багато перед ними закрила. Поле розіслало зеле(ний) килим. Ост(а)п зірвався на рів(ні) ног(и) і побіг далі. В_хату вві(й)шов ст(а)р(ий) Джеря, з_блід(им) лиц(ем) та смут(ними) оч(има). Собаки зграями вибігали з_дворів і із_скаже(ною) гавкотне(ю) бігли за воз(ом). Після промов(и) наш(о)го предст(а)в(н)ика перевано дискус(ію).

§ 11. Наростки і закінчення

(Повторення та доповнення)

79. 1. Українські наростики і закінчення

~~e~~ -e, -ue: ~~e~~ ~~u~~ ~~v~~ ~~v~~ ~~v~~ (поп. 15.)

Д: -еться, С: -сться, Г: -иться: но, же, во, в

Sag Sag..... (32., 62.)

I = -mu, -umu: *gpl. v. cl.* (15.) *I* = -eme: *v. Wrd.* (62.)

Л -тими, тими, *Л* -тиме, *Л* -тить, *Л* -титься:

Understandable

9.-тись, 9.-тися: снід снід снід (32.)

-уть, -ють, -уться, -ються, -тують:

Yesterdays we were at the 2nd day

Aug 13 1987 11:13 AM and 11:13 (74.)

— (не) будь: — *я* *заподы*

1. -т(н)ий, -тей: сътврд. сътврд.; л. -т(ь)ого,
-тм(ь)ого, в. т(ь)ому, ти(ь)ому: тврд. сътврд. тврд.
избр.; л. -тн(н)их, -тнх. л. -так: тврд. сътврд.

1 - $m(n)$ i \tilde{u} : VVV (52.. 74.)

Г-тський: 10% з

C. mon. *U* (37.)

—тъ, -итъ *и т. д.* (37.)

1. -umso, -memso, 6. -cmso: *as V p. 1st. 2d.* Iami 80.

наростки перед *-ство* (*иs*, *-ин*, *-ен*, *-ни*) пропускаемо: *26. фб. дт.*

Robert W. Dabney's wife

~~✓ 269~~ (37., 62.)

f - icmb, *w* - ocmu, *d* - ocmi, *g* - icmio: *df*, *de*, *omf*.

б. *Что же б.* перед -и-ть пропускаем в, к, н: *чайко* *Ч*

11 25^o 20^o May 20 25^o log. log. air. (52., 74.)

~~ж~~ -ж(н)ости, -ж(н)ости, ~~и~~ -ш(н)ости, -ш(н)ости: 81.

и т. д. и т. д. и т. д.; с. -т(и)есть. и в то

I = -mer, -mox, -mox: *the first that comes* 82.

в складах *-таточ-*, *-таток-*, *-татич-* пропускаемо одно *т*: *таточ*⁶

— неня(и): раньше было

1) = мистецтво.

g: kis, g: -eis, I: xis: 37. v3. 27. 09. 10. 20.
phras. ufo (20.)

33. В наростках *-вич*, *-виця*, *-вський*, *-ові*, *-виши* пропускаємо *в*, а в наростку *-вище* цілій склад *-ви:*

-004: black

-ции: Санкт

-вський: *нот. № 2002-2003*

-001: *and as for me*

-ши: *дог. согл. с*, після тѣ треба є виписати.

BBB B C 7

-name: of G. M.

- 84.** В наростках *-ник*, *-ница*, *-нич(н)ий*, *-аник*, *-нина* пропускаем *н*; перед *e*, *m↑*, *i*, *ü* треба *н* зазначити:

-num: verdon 1739.00 (62.)

нича: *зълът възпълът* (62.)

-нич(н)ий: *No l v b o a n d o t* (62.)

-анин: an other exlusion

-нина: от матери

85. В наростках *-иший*, *-виший*, *-ниший* пропускаемо *-и*, *-ви*, *-ни*:

key by 19 words by 100

86. В нарости -ючи пропускаємо ю; після *, яке зазна-
чусмо піднесеним наступних складів, заступаємо ю зна-
ком у:

at wsl orl ot wsl

87. В закінченнях прикметників і займенників *-ого*, *-ому*,
-ої, *-ою* пропускаємо *о*:

22. Слова з наростиами

В наростках *-ий*, *-кий*, *-ний* пропускаємо *в*, *к*, *н* у всіх відмінках з винятком називного відм. одн. жіночого і середнього роду (*чорна*, *чорне*), західного відм. одн. жін. р. (*чорну*) і називного відм. множини (*чорні*). Знак о зливається в таких випадках з дальшим *и* в один знак (широ^й). Після *т*, *ї* треба *в*, *к* зазначити. Зазначуємо теж *в*, *к*, *н* у сумнівних випадках, наприклад, у називному відм. одн., коли в корені прикметника *в* і *и* (*сив-ий*); в дальших відмінках можна *в*, *к*, *н* пропустити (19., 37., 52., 74.).

23. Скорочені слова

Часто можемо скоротити слово, пропускаючи його частину, якої в вимові докладно не чуємо. Так можемо пропустити:

1) один з подвоєних приголосних, якщо він не належить до приrostка: *у він діє в більш*.

але: *але*

2) пригол. *в* перед *ч*: *але чо*

3) пригол. *т* перед *ч*: *але че*

РР/Р ти = *-тич* = *-тиць*: *з Р/Р чи*

2. Чужомовні наростики

Л - *ізм*, *Л* - *ізує*, *Л* - *тизм*, *Л* - *тизув*: *з Л сен* 90.

з Л сен *Л* - *із*

Л - *логія*, *Л* - *логічний*, *Х* - *гогія*, *Х* - *гогічний*,
Х - *гогіка*: *з Л логічністю* *з Х гогічністю*

1. mia: *Wabosw*

І: -ція, = -іція, = -тація, = -циліція: *І. А. Дев'ятко*

¹⁵ A.-mem: W. C. L. M.

—граф, —графія, **г**—графічний: *күткүч*

І^н-чілл, І^н-чіяль: інсон

g - cio, e - cio, - zio, e - zio: *gr* - *gr*, *gr* - *gr*, *gr* - *gr*
gr even *bet.* *be.* *der.*

-eal, -ual: the most ^{re} ^{pr} ^{re} ^{re}

ІІ. Акціонар бере участь у майні, зиску і втратах банку. Сам(е) число має дуже малу вартість для оцінки(и) значен(ня) народу. Сковорода перш(ий) вказав на ідею національності як необхід(ну) підвальну виховання. Гості ходили, розмовля(ю)чи, жарту(ю)чи або торгу(ю)чись. Від ідеалу далеко до зді(й)снення, а часом ідеал бува(є) і недосяж(ний). Ниніш(ня) географія не може абсолютно в'язатись етнографіч(ними) чи навіть держав(ними) гра(н)иця(ми) так педантично, як в'яза(ла)ся колись. Дітей малень(ких) дв(о)є, побра(в)ши за руки, ішли до ліса. Заплака(в)ши гірко, пішов світ(а)ми. Він вернувся в хат(у) і, тихо ступа(ю)чи, підійшов до ліжка. Сум стояв у хат(і), обня(в)ши з тиш(єю). Географіл предст(а)вля(є) і дослідж(у)є людин(у) серед природи краю, який вона заселю(є).

§ 12. Значки

Абревіятури — Місяці і дні — Числівники

Значки — це, як уже знаємо, постійні скорочення на 91. слова, що часто повторюються: слово зазначуємо якоюсь його частиною, початком, серединою чи кінцем. Коли значок є початком слова, тоді пишемо його на головній лінії або під лінією, якщо в корені слова є *у*; якщо слово зазначене тільки серединою або кінцем, тоді значок пишемо над лінією або — якщо в ньому є гол. *у* — під лінією. Деякі значки відбігають від цього правила, напр., *їх*, *ї*, *його*, *тому*, *для*, *потреба*. Чимало теж значків утворено сполучкою початку й кінця слова (напр., *Україна*, *серед*).

До основних значків додаємо приrostки і нарости, як до звичайних складів, при чому приrostок пишемо завжди там, де починається значок. Часто кілька значків сполучуємо разом, особливо тоді, коли слова творять одну логічну цілість (*все_ж_таки*, *в_такому_разі* і т. д.). Іноді лучимо теж значки з словами, що значками не є (здається *с_я_мені*)

Аж-е-а-а
Байдуже - ү ү ү ү ү
 ү ү ү збайдужив
багато - ү ү ү ү ү ү
без сумніву - ү
більши-менш - ү
буду - ү ү ү ү ү ү
 будь - ү
буває, -ла - ү ү ү ү
буваю - ү ү ү ү ү
Великий - ү ү ү ү ү ү
 ү ү ү велич - ү
 ү ү ү -енний - ү, -авий
 ү ү ү -ичний - ү
всеъ օ օ օ օ օ օ
 օ օ օ
все таки - օ օ օ օ օ օ
всюди - օ օ
вже - օ օ օ օ օ օ
відразу - օ օ օ օ օ օ
 див. раз

він. ~~~~~ його - օ
йому - ը ը ը ը ը ը
деякий - ս ս ս ս ս ս
для - ս ս ս ս ս ս
добр(ий) - ի ի ի ի ի ի
досить - ր
другий - օ օ օ օ օ օ
дуже - ը ը ը ը ը ը
Завіщо - ջ
загал է в загалі - յու; հու
замість - յո
зараз - հ
здається - օ օ օ օ օ օ
зовсім - ն
зразу - ս
Інш(ий) - յ յ ր ր
такиш(ий) - յ յ ր ր
Казати - Ն Ն Ն Ն Ն Ն
 Ն Ն Ն Ն Ն Ն
 Ն Ն Ն Ն Ն Ն
 Ն Ն Ն Ն Ն Ն

кілька(о) - ~ *кілька*
 коеєний(а). *коєєний*
 коли - ~ *коли*
 колишній. *колишній*
 котр(ий)- *котр*
 кругом = ~
 куди = ~
 Лиш(e)- *лиш*
 люди - ~ *люди*-ський: *людський*
 людина. *людина* *люд-*
 ство = *людство*
 Майже . *майже*
 набути . *набути*
 між . *між*
 може . *може* *мож-*
 но . *міг.* *могла-*
 либо . *либо* *мог-*
 ти . *ті* *поміч*: *поміч*
 перемога . *перемога*
 переможець . *непер-*
 можний . *непомож-* з під-
 могтою . *з допомогою*
 по змозі . *по змозі*
 муру . *муру*

Навіть . *навіть*
 навіщо = нащо . *нащо*
 насто . *насто*
 нарешті = ~
 народ . *народ*
 нас = ~
 нераз = ~ див. раз
 нині . *нині* *нинішній*
 ніколи - ~ див. коли
 нізащо . *нізащо*
 ніж = ?
 ніщо = нічого = ~
 ніяк = ~ див. як
 Обов'язок = ф з-ний - ~
 один . *один* *оди-*
 один . *один* *оди-*
 один . *один* з од-
 ним . *один* до одно-
 го = ~
 однакс . *однакс* *однак*
 особливо : ~
 отже . *отже* *отож*: *отож*
 очевидно . ~

Передовсім - в° див. ввесь
перший - $\text{У} \text{У} \text{У} \text{У}$ перше
всього - У° спершу - У
пів - $\text{У} \text{У}$ піг ін У
під час - У° див. час
після - $\text{У} \text{У}$
повинен - $\text{Ф} \text{Ф} \text{Ф} \text{Ф}$
покищо - У
потреба - У° -ний - $\text{У} \text{У} \text{У}$

див. треба

проти - $\text{У} \text{У}$

Раз - $\text{У} \text{У} \text{У}$ разом - У

раз-у-раз - У зразу - У

відразу - У в такому ра-

зі У вразити - $\text{У} \text{У}$

враження - $\text{У} \text{У}$

одного разу - $\text{У} \text{У} \text{У}$

розум - $\text{У} \text{У} \text{У} \text{У} \text{У} \text{У}$

Сам(а) - $\text{О} \text{О} \text{О} \text{О} \text{О}$ саміт-

ність - $\text{О} \text{О}$ сам собі

У самостійно - $\text{О} \text{У}$

себе - О собі - Е собою - Е

ко що У ко чо чо чо чо

бі У бі У

серед - $\text{О} \text{О} \text{О} \text{О} \text{О} \text{О}$ безпо-

середньо - Е

скільки - $\text{О} \text{У}$

скрізь - У

сьогодні - $\text{О} \text{О} \text{О}$

спершу - У див. перший

способ - С тим способом - У

таким способом - У

справді - Е

супроти - У див. проти

суспільний - $\text{У} \text{У} \text{У} \text{У} \text{У} \text{У}$

сучасний - $\text{У} \text{У}$ див. час

сюди - О

Та - $\text{та} \text{У}$

там - У тамошній - $\text{У} \text{У}$

так - $\text{У} \text{У} \text{У} \text{У} \text{У} \text{У}$

так само - $\text{У} \text{У} \text{У}$

також - У

тебе - У тобі - У тобою - У

тепер - $\text{У} \text{У}$

теж - У

тимчасом - У

тільки - У коли - У як - У

той - $\text{У} \text{У} \text{У} \text{У} \text{У} \text{У}$

тє все- те-саме
тих усіх. тим спо-
собом. тим разом.
то. / *т*а *т*
товариш. товариство
*т*овариський. *т*оді -тільки -шній
*т*ому що. *т*реба. по- *а* *а* *а* *а* *а*
туди. *т*ут. *т* *т*
Україна. *т* *т* *т* *т* *т*
уряд. *т* *т* *т* *т* *т*

час - лілії вільхи
ер-блу мі-ліл
сучасний - філіїла
одночасно - віл
водночас - віл
часто - віл
через - віл
чого - віл
чоловік - віл віл віл
Ще - ж ще раз - віл віл
що - віл віл віл віл
щоб - віл
Як - віл віл віл віл
віл віл віл віл
віл віл віл віл віл
якість - віл віл віл віл
як тільки - віл віл віл віл
ніч - віл віл віл віл
якolid - віл віл віл віл
якось - віл
якщо - віл

Абревіалтури (скорочення, що їх уживають теж у звичайному письмі):

и т. д. и т. ин. и т. п. стор. С напр.:
пор. ср. див. ет в р. значить «а» т. зв. γ
харб. зд. и etc. §. §. % . γ

93. Дні: *небесні дні* $\wedge \wedge \wedge$

94. Місяці: *більші місяці*

95. Числівники зазначаємо, як у звичайному письмі; скрочуємо тільки круглі числа:

$10 \cdot \cdot \cdot 100 \cdot \cdot \cdot 1.000 \cdot \cdot \cdot 10.000 \cdot \cdot \cdot 100.000 \cdot \cdot \cdot$

$1.000.000 \cdot \cdot \cdot$ більон $\cdot \cdot \cdot$ і т. д.; так само: $\sim \sim$ кілька-
сят, $\sim \sim$ кількасот, $\sim \sim \sim$ кільканадцять.

§ 13. Розділові і математичні знаки

96. З розділових знаків уживаемо в стенографії в основному тільки крапки (зазначаємо її малою рискою, щоб відрізнити від сполучника *a*). Коми вживаемо тільки тоді, коли вона конче потрібна для зрозуміння речення. Інших розділових знаків уживаемо в спеціальному значенні. І так:

Знаку оклику вживаемо замість усіх титулів, що повторюються в промові чи в листуванні: *Високопочасні Панове! (=!), Висока Палато! (=!).*

Знаком оклику в дужках $((!))$ зазначаємо оплески, що переривають промову.

Дужки заступають відомі фрази, приповідки, цитати, з яких виписуємо тільки початкові слова. *Де не просить — (=там було виносять). В своїй хаті ... (=свої права, і сила, і воля).*

Таке спеціальне значення мають розділові знаки тільки в швидкому письмі. Коли стенографуємо поволі, можемо вживати всіх знаків у сприянському значенні.

97. З математичних знаків уживаемо в спеціальному значенні:

знаку рівняння $(=)$, щоб зазначити слова чи цілі речения, що повторюються: *Так минають дні за = (=днями), рік за (=роком);*

знаків $+$ у значенні *більше, ніж*, — у значенні *менше, ніж*, \pm — *більш-менш*. При голосуванні можна вжити цих знаків у значенні: *більшість, меншість.*

* * *

Зазнайомившись докладно з першою частиною стенографії, про-
буємо писати в щораз швидкому темпі.

Пишемо за диктатом (одне й те саме кілька разів, щораз швидше), при чому написане (стенограму) зараз підчитуємо і виправляємо помилки.

Швидкість письма контролюємо так, що обчислюємо кількість складів, записаних в одиній «мінуті».

До другої частини не приступаємо скоріш, ніж добудемо швидкість 120-160 складів у мінуту.

ДОДАТОК ДО І. ЧАСТИНИ

Читаймо й пишім!

Про значення стенографії

and were 6th or 7th day
of the month 4 miles N.E. of
the mouth of the San Joaquin River.
The country is flat and low
with a few small hills. The soil
is very poor and the vegetation
is sparse. The ground is covered
with a thin layer of sand and
there are some patches of grass
and weeds. The water is
clear and cold. There are
several small streams flowing
into the river. The sky is
overcast and there are
some clouds in the distance.

was crossed by a perpendicular
road from westward northward. In 1858
it was by lymphatic disease, aged 56
years old, he was taken ill, and died on the 20th of
September, 1858, at his residence, in the
village of New Haven, Connecticut.

Білоруська література
для багатьох земельних
життєвих умов
заснована на фольклорі
і міфології. У Білорусі
живуть багато народів:
— вірменські, які є «місцевими»
— та інші. Вони мають свої
— вірменські — та інші
— вірменські — та інші

Дніпро

Дніпро — величезна річка, яка
є частиною великої водної системи
— Азовського моря. Вона
є частиною великої водної системи
— Азовського моря. Вона
є частиною великої водної системи
— Азовського моря. Вона

Дніпро — величезна річка, яка
є частиною великої водної системи
— Азовського моря. Вона
є частиною великої водної системи
— Азовського моря. Вона

grew to a height of 625 ft ab
w. m. of Grand Ck. 18th

Купецька чесність

newly built log house
was built at the same time.
in the same style.

W. P. T. B. & Co. (W. P. T. B. & Co.)
6200 C. N. S. P. G. & S. I. & W. Co. by
W. P. T. B. & Co. or "W. P. T. B. &
S. I. & W. Co." or "W. P. T. B. & Co."
or "W. P. T. B. & Co. or "W. P. T. B. &
S. I. & W. Co." or "W. P. T. B. & Co."
or "W. P. T. B. & Co. or "W. P. T. B. &
S. I. & W. Co." or "W. P. T. B. & Co."
or "W. P. T. B. & Co. or "W. P. T. B. &
S. I. & W. Co." or "W. P. T. B. & Co."

Long of Prod. Reg. & Co-
vage No. 16. 1912. Col. 1. Other
Specimens. 1912. - Work
by. -

and 2nd 1860 org'd. In
July 1861 the 2nd of Nov, com'd.
The 2nd Com'rs were the Dr's. H. H.
and F. G. - Mr. - Mr. of the
late & late 1st Gen. It was so small
as to be over 26 yds long.

“Іспа-ут та ві-згру-вад, і сас
с ві-згі-ті-е р-о-в-и-в-а-х-и-н-і-л-
ко-в-и-н-і-л-” .

Після смерти І. Франка

“Іспа-ут та ві-згру-вад, і сас
с ві-згі-ті-е р-о-в-и-в-а-х-и-н-і-л-
ко-в-и-н-і-л-” .

З листа Т. Шевченка до Лазаревського

“Іспа-ут та ві-згру-вад, і сас
с ві-згі-ті-е р-о-в-и-в-а-х-и-н-і-л-
ко-в-и-н-і-л-” .

“Іспа-ут та ві-згру-вад, і сас
с ві-згі-ті-е р-о-в-и-в-а-х-и-н-і-л-
ко-в-и-н-і-л-” .

и с. 17. с. ~. и ве-и же с в. б. Д и с л
н. з е с т. г. в а. н. з. с б. в о в г а с е с т
н. а. з. в а. в о в г а с т. п. ф.

Степи

266. ~. г. и в. в. в. в. в. в. в.
и в.
и в.
и в.
и в.
и в.
и в.
и в.
и в.
и в.
и в. в.

и в.
и в.
и в.
и в.
и в.
и в. в.

Великденъ

и в.
и в.
и в.
и в.
и в.
и в. в.

27. 2. 1922 W. M. M. - yesterdays notes
cont.

By 25° heat & dry & over 25
degrees. Sun 92% of day. 8.00-
11.00. 3-4 hours. 2-3 hours
over 12. 12-14. 15-16. 17-18.
Same, & greater number of small
ants went away to sun.

ПРОМОВНИЦЬКА СТЕНОГРАФІЯ

§ 14. Що таке логічні скорочення

Користуючись скороченнями, що їх пізнали ми в першій частині, можемо при пильній праці добути таку швидкість, що запишемо 120 — 160 складів у мінуті. Такої швидкості досить для того, щоб робити собі всякі записи або записувати повільні промови, диктати в бюрах, лекції в школах, власні думки тощо. Та мета стенографії не в тому тільки: стенографія має дати нам можливість схопити на папір і найшвидше виголошене слово (яких 250 — 300 складів у мінуті).

Щоб і таку швидкість добути, стенографія вживає ще спеціальних скорочень, що основуються на логічному зв'язку слів у реченні. Цей логічний зв'язок у реченні, який проявляється в тому, що значення одного слова в реченні залежить від значення іншого слова, часом так сильно зазначений, що ми, читаючи деякі слова в реченні, можемо легко догадатися дальших слів, хоча б вони були зазначені дуже скороченими знаками.

Це й дає стенографові змогу не записувати всіх слів зовсім докладно; досить, щоб таке слово, яке значенням зв'язане з іншими, докладно написаними словами, зазнали ми якоюсь його частиною, — початком, серединою чи кінцем. Розуміється, такі скорочення самі про себе будуть зовсім не зрозумілі, але в реченні можна їх у зв'язку з іншими словами легко відчитати. Наприклад, скорочення *ба...* саме про себе нічого не значить, але в реченні може прийняти всякі значення: *був собі дід та ба(ба), складає гроши в ба(нку), купив шапку на ба(зарі) і т. д.*

Скорочення, якими тепер будемо займатися, основуються, як ми вже сказали, на тому, що значення одного слова в реченні залежить від значення іншого слова; а що значення слова міститься в його корені, тому й ці скорочення будуть властиво скороченням коренів.

В корені слова (напр., *тверд-ий*) розрізняємо звичайно три частини: початкові звуки (*тв*), голосний (*е*) і кінцеві звуки (*рд*). Поштовхі звуки разом з голосним (*тве-*) — це

початок кореня, кінцеві звуки з голосним (-ерд-) — це кінець кореня, голосчий (*e*) — це середина кореня. Часом корінь не має початкових звуків (напр., *ухо*) або кінцевих (напр., *да-ти*)

Частина слова, що стоїть перед коренем (приrostок) або після кореня (наросток, закінчення) — не Форма слова; так, у слові *про-від-ник-ом* форма слова — це *про-, -ник-, -ом*

Залежно від того, що із слова пропускаємо, поділяються скорочення коренів на:

1. **пochatkovі скorочення**, — ціле слово зазначуємо тільки початком, все інше пропускаємо;

2. **кінцеві скorочення**, — з цілого слова пишемо тільки кінець;

3. **скorочення голосним**, — ціле слово зазначуємо тільки голосним кореня;

4. **мішані скorочення**, — лучимо початок слова з кінцем або форму слова з коренем чи частиною кореня.

Користуючись логічними скороченнями, мусимо завжди пам'ятати про таке:

1) скорочуємо слово тільки тоді, коли з того є справжня практична користь, тобто, коли скорочене слово можна справді швидше написати;

2) скорочуємо слово так, щоб у зв'язку з цілим реченням могли його відразу, без надуми відчитати;

3) всі скорочення довільні. Правда, здебільшого приймаємо те чи інше скорочення як найкраще для даного слова, проте, одне й те саме слово можна скорочити кількома способами і, навпаки, одного й того самого скорочення можна вжити для кількох різних слів;

4) приrostка в ніякому випадку пропускати не можна.

§ 15. Початкові скорочення

Початкові скорочення полягають на тому, що ціле слово зазначуємо тільки його початком. Залежно від того, чи слово має приrostок, чи воно безприrostкове, можемо вживати трьох родів скорочень.

1. **Скорочення початком кореня.** Ціле (безприrostкове) слово зазначуємо тільки початком кореня:

7-а *вага*, *вартість*, *важливий* і т. д. (всяке слово, що починається складом *ва*), 7-а *купець*, *культура*, *курієр* і т. д. (кожне слово, що починається складом *ку*), 7-а *година*, *голос* і т. д., 7-а *глум*, *глузд*, *глухий* і т. д. 7-а *група*, *грубий* і т. д.

2. Скорочення приrostком. Ціле слово зазначуємо тільки приrostком або й двома приrostками (якщо в слові є два приrostки), а корінь зовсім пропускаємо; таке скорочення називаємо теж початковим скороченням формою.

— розлука, розчарування, розкіш і т. д., 6. безплатно, безпечний і т. д., 1. вигляд, вистава і т. д., ~. нерозв'язаний, нерозбірливість і т. д., 6^е. є. безпідставно і т. д.

3. Початкове мішане скорочення. Слово зазначуємо при- 100.
ростком або двома приrostками і початком кореня:

— відважний, відвага і т. д., *відповідальний*, відповідь і т. д., *непорадний*, *ненаситний* і т. д.

В чужомовних словах (більшескладових) можна за по- 101.
чаток слова (кореня) вважати цілий перший склад, а навіть
два склади:

ес. - департамент, ёс. - депозит, զ.թ. - дефіцит, լ. - теорія, Կ. - конфіската, конференція, լ. - телефон, телеграма, ւա. - дипломат(ія) і т. д.

for Dr. T. D. C. on or near the 1st of June 1882
Received by the 3rd Dec. 1882 of J. G.
Johnson, Oct. 2nd 1882 from Dr. Wm. H. Brewster
of New York City. One thousand dollars
to cover his expenses in the work of the
Wynona Biological Survey.

ІІ. Пиль(н)ість — це прикмета, без як(ої) не може об'єднатися ні купець, ні вся(ка) інша людина. В житт(i) серед(ня) дорога — це найкра(ша) до(рога), та в мис(т)цтв(i). в_нау(ц)i і в загалі в_дух(в)ій діяль(н)ості серед(ня) до(рога) ні до чого не_дово(дить). Заліз(на) сила, непо(хитна) воля, вір(ний) послух — найбіль(ш)i прият(e)лі козака. Я побажав йому від серця, яке щи(ро) для_н(ъ)о го б'ється, ща(стя), до(лі) та у(спіху). Смерт(и) не_треба шука(ти), сана при(йде). Глух(ий) не_почув, що ви(гадає). Треба нам скоро присту(пати) до ді(ла), бо вся(ка) проволока гро-зить нам великими небез(пеками). Історично - пол(і)тич(н)i тра(диції) у українц(iv) дуже сильно роз(винен). Капіт(а)л тим рі(зний)ся від інших чинник(iv) продукції, що його в_більш(iй), майже в_необ(меженій) мір(i) можна збіль-ша(ти) і збира(ти) в_дан(ому) місці. Географія дослі(джу)є і пред(ставляє) людину серед природи краю, як(и) вона заселю(є). Фізич(н)i я(ви)ща ма(ютъ) реаль(ний) підклад; цей під(клад) зветься мат(е)рією.

§ 16. Кінцеві скорочення

Кінцеві скорочення полягають на тому, що з цілого слова пишемо над лінією тільки його кінець. Як при початкових скороченнях, так і тут розрізняють три роди скорочень.

- 102.** 1. Скорочення кінцем кореня. Щіле слово зазначуємо тільки кінцем кореня (над лінією). Коли в корені є голосний *e*, можемо його не зазначити, якщо після *e* йде група приголосних, наприклад, *(се)рце*, *(сме)рть*, *(тве)рд(ий)*, але: *(скл)еп*. Якщо голосним кореня є *u*, тоді знак на приголосний, що стоїть після *u*, знижуємо під лінією і дописуємо до нього малу риску (пор. значок *мус-*).

τ. (скл)еп, ^σ. (сер)це, ^τ. (сме)рть, ^τ. (твое)рд(ий);
— (ст्र)их, ^θ. (ст्र)ах, ^τ. (р)ік, (б)ік, (т)ік, ^τ. (бр)уθ,
(тр)уθ, ^τ. (тр)ун, ^τ. (гр)унт, (б)унт, (ф)унт і т. д.

2. Кінцеве скорочення формою

а) Скорочення нарост ом. Ціле слово зазначуємо **103.** тільки наростком; якщо слово має два нарости, тоді зазначуємо або обидва, або тільки останній. До наростка дописуємо закінчення (якщо вони конче потрібні):

6. (брат)ство, (зем)ство, ^τ. (щас)тя, (жи)ття, ^τ.
(письм)енство, ^τ. (громад)янство, (пог)анство, ^τ. (гір)-
ництво, (ліс)ництво, ^τ. (господ)ар, (кобз)ар, ^τ. (вар-
т)ість, (мудр)ість, ^τ. (варт)ости, (мудр)ости і т. д.,
— (спів)ас, (віт)ає і т. д.

б) Скорочення закінченням. У виняткових випад- **104.**
ках можемо зазначити ціле слово тільки закінченням, напр.,
(співа)є. Коли в корені слова є у, тоді закінчення пишемо
під лінією:

— (мал)их, (важлив)их, ^τ. (чорн)им, (тепл)им,
— (співа)є, (да)є, ^τ. (чу)є, (буду)є, ^τ. (мір)ить, (ба-
ч)ить і т. д.

3. Кінцеве мішане скорочення

105.

а) До кінця кореня додаємо наросток або за-
кінчення:

7. (твое)рч(ий), ^τ. (твое)рд(ий), ^σ. (тво)рець, ^τ. (чи)-
лом і т. д.

б) До наростка або закінчення дописуємо остан-
ній приголосний кореня:

7. (спі)ває, ^τ. (вір)ности, ^τ. (муд)ости, ^τ. (вар)-
тости, ^τ. (коб)зар, ^θ. (госпо)дар, ^τ. (шко)ляр і т. д.

106. В більшескладових словах (особливо чужомовних) можна за кінець слова вважати останній склад, а навіть два останні склади:

✓. (канди)дат. ✓. (департа)мент, ✓. (секрета)ріст,
✓. (воско)налий і т. д.

ІІ. Я скорист(а)в з_об(ставин), щоб відно(вити) зв'я(зки) з_цим (торго)вель(ним) дом(ом). Перша прикмета, якою ви(значається) добр(ий) купець — це (в)іра у влас(ні) (с)или. Велика й(=i) епохалы(на) (хв)илина кличе українсь(кий) народ на всi(x) широ(ких) простор(ах) його (зе)млі на ве-

між ді(ло). Науко(в)і дослі(ди) над ус(ною) словес(н)іст(ю) виказали, що в_ї основа(х) можна доба(чти) різ(н)і (вер)-стви, з_яких вона серед різ(н)их впли(вів) зложилася в_ни-ніш(ню) фо(рму). Не_боюся ні (сме)рти, ні кат(а). Кожна наука мус(ить) ма(ти) свій (мате)ріял, яким вона за(в-мається) і як(ий) стано(вить) обсяг її ді(лання) та в тим джерел(ом), з_як(ого) вона (че)рпає св(о)є знан(н)я. Питан(н)я чести гра(ють) у (жи)тті народів ролю не мен(шу), а в_за-гальному ще біль(шу), ніж у (жи)тті людських одиниць. За думою ду(ма) роєм виліта(є), одна дав(ить) (се)рце, друг(а) роздира(є), а третя тихо, (тих)есенько пла(че) у сам(о-му) (се)рці, може й Бог не_ба(чить). Епіч(на) по(е)зія в дже-рел(ом) і почин(ом) уся(кої) (по)езії. Як (по)літич(ний) (тв)ір „Історія Русів“ мала безп(речно) велику (кор)исть для українсь(кого) суспільств(а), вона_ж будила (по)літич-ній й (націо)нальні думки.

§ 17. Скорочення голосним кореня

Бувають випадки, де ціле слово можемо зазначити тільки голосним кореня (над лінією), а все інше пропустити. Такими скороченнями користуємося доволі рідко, здебільшого тоді, коли пень слова односкладовий; в більшескладових пнях уживамо таких скорочень тільки тоді, коли так скро-очене слово вже раз приходило в реченні, напр., *громадянин одної держави не може бути (гр)о(мадянином) іншої (держ)ави*.

Часто скро-очуємо таким способом складні слова (див. 121.): першу частину складного слова пишемо звичайно докладно (або скро-очуємо початком кореня), другу зазна-чуємо голосним кореня, напр., *руко(n)и(c)*.

Голосним е скро-очувати слова таким способом не можна; гол. я зазначуємо завжди знаком на а, гол. ю знаком на у.

- (стр)a(x), (п)a(n) і т. д., ˘· (Е)o(z), (кр)o(k) і т. д.,
- (св)i(m), (н)i(u) і т. д., ˘· (г)у(k), (м)у(ka), ˘· руко-(n)u(c), ˘· право(n)u(c), ˘· сило(m)i(ц), ˘· тепло(m)i(r),
- ˘· земле(mp)y(c), ˘· роз(v)и(tок), ˘· про(ї)ди(cv)i(m),
- ˘· світ(огл)я(ð) і т. д.

Ч. ~ в а с т и - б у в а . ~ с е ' - с е ' -
з ~ і ж а з ~ . з в и с о р ~ / м 2 ? . в о с т . в
л . л . в . ~ , ф ' ю и о ' - в и с . в ' - в
ч ' , ~ . в ' о н , д ' . в и с . ~ , в ' х д ' - в ' -
в ' - в ' , в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' -
в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' -
в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' -
в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' - в ' -

ІІ. Земле(гр)у(си) належать до найгрі(зніших) я(в)иц
на зе(млі). Одну слізозу з_оч(ей) кар(их), і пан над (п)а(нам). Ще з малечку треба вчитись, як на світ(i) (ж)i(ти). Щастлю не_треба (в)i(рити). Мовчи, поки тебе не_ст(а)нуть (п)и(тати). Жив, собі чоловік і (ж)i(нка). Хоч у_нас не_на-
йдеш великих приправ, то на(їдеш) чист(е) (сé)рце і щиру (д)у(шу). В_тво(б)му оповіданні нема й слова (пр)а(вди). Чи підемо напра(во), чи на(л)i(во), все одно. День і (н)i(ч) ре-
вуть (га)рмат(и). Тв(о)є щастя є також моїм (ш)а(стям).

§ 18. Мішані скорочення

Це скорочення, що ними користуємося найчастіше. Полягають вони на тому, що ціле слово зазначуємо його початком і кінцем, пропускаючи середину, або лучимо форму слова (приrostок, наросток, закінчення) з частиною кореня.

Крім випадків, що їх пізнали ми під 100. і 105. можемо ще слово зазначити:

1. приrostком і кінцем слова,
2. приrostком і голосним кореня,
3. початком кореня і кінцем слова,
4. приrostком. початком кореня і кінцем слова.

Окреме місце займають мішані скорочення складних слів (див. 119.).

I. ПРИРОСТОК І КІНЕЦЬ СЛОВА

а) Мішані скорочені формою

1) Приrostok і наросток. Слово зазначуємо тільки приrostком і наростком, корінь пропускаємо. Приrostок пишемо на головній лінії, наросток окремо над ним. Коли в слові є два наростики (напр., *ви-дав-ни-чтво*), тоді звичайно першого наростика не зазначуємо. Коли в корені слова є гол. *у*, тоді можна наросток знизити під лінію.

108.

Г· видання, визволення, вилснення, виховання (всякo слово, що починається приrostком *ви* і кінчиться *-ння*),
Г· застереження, затвердження, закінчення, заворушення і т. д., Г· віддання, відродження, віддалення, Г· пересвідчення, переконання, перенесення, Г· прискорення, придання, привітання, привернення, Г· утворення, улаштування, Г· надбання, Г· оповідання, Г· розстання, Г· обмеження, обнаження, Г· безталання, Г· забезпечення, заключення, Г· припущення, приступлення, прилучення, Г· уступлення, усунення, Г· почування і т. д.

Г· закладини, Г· уродини, Г· відносини, відвідини, Г· обставина, Г· оглядини; Г· займанщина, Г· відповідник:

Г· видавництво, виробництво, Г· представництво, Г· підданство, Г· підприємство, Г· заступство, Г· перекупство;

Г· представник, Г· Г· заступник, Г· Г· відступник, Г· Г· наступник, Г· Г· підручник;

Г· виборець, видавець, вигнанець і т. д., Г· підданець, Г· Г· підприємець і т. д.

~. наявність, нахабність, ~. приемність, присутність, ~. безкарність, безконечність, бессмертність, ~. небезпечність (*небезпека*), і т. д.:

~. відкриття, ~. підбиття, ~. закриття, ~. забуття, ~. виродок, виросток і т. д..

~. вибирає, викликає і т. д., ~. відкликає. відсилає
~. заявляє, забирає, ~. накладає. нарікає, ~. підповідає, підкладає, ~. розвертає, розбирає; так само: ~. ~.
~. ~. ~. ~.

~. безперечно, ~. виключ(е)но, ~. виведено, ~. передано, ~. закінчено і т. д..

~. закінчена, заметена, ~. заступлена, ~. обіграна,
~. представлена і т. д.;

~. написавши, ~. накинувши, ~. закривши, ~. поглянувши, ~. виступивши і т. д.:

~. переглядаючи, ~. розбираючи, ~. виступаючи
~. відвертаючись і т. д.

109. 2. Приrostок і закінчення. Слово зазначуємо тільки приrostком і закінченням; так скорочуємо здебільшого тільки дієслова, і то дуже рідко.

~. нарікає, накриває, ~. забирає, закликає, ~. заступає, ~. наступає, ~. підбиває, ~. підсуває, ~. розбирає, розвертає, ~. вибирає, видирає, ~. виступає, ~. відсилає, відпадає, ~. відступає і т. д.;

~. ~. вибираєш, -мо, викликаєш, -мо, ~. ~. на-

рікаєш, -ємо, надираєш, -ємо, $\tilde{F}\tilde{f}^2$. забираєш, -ємо
і т. д.;

$\tilde{\wedge}$ - відкликають, віддають, $\wedge\tilde{\wedge}$. закликають, закривають, $\wedge\tilde{\wedge}$. віддаються, відзначаються, $\wedge\tilde{\wedge}$. видаються, $\wedge\tilde{\wedge}$.
причиняються і т. д.;

\tilde{F}^2 . забирається, закладається, \tilde{E}^2 . піддається, \tilde{F}^2 .
видается, \tilde{E}^2 . підвертається, відбивається;
 \tilde{C}^2 . поведеться, \tilde{C}^2 . понесеться, \tilde{F}^2 . забереться, заве-
деться і т. д.,

\tilde{F}^2 . виносить, виводить, \tilde{J} . виступить, виключить, \tilde{C}^2 .
проломить, \tilde{F}^2 . затвердить, $\wedge\tilde{\wedge}$. причиниться, $\tilde{C}\tilde{\wedge}$. до-
водиться і т. д.;

$\tilde{\wedge}$. нийшли, навели, наклали і т. д., \wedge^2 . привела, при-
несла, \tilde{F} . вийшли, вивели, $\tilde{\wedge}$. відйшли, віднесли, $\tilde{\wedge}$. від-
найшли, \tilde{F} . заступили, $\tilde{\wedge}$. наступили, \tilde{F} . заключили,
 $\tilde{\wedge}$. приступили, прилучили, \tilde{E}^2 . обійшлися, \tilde{C}^2 . ро-
зійшлися;

\tilde{F} . випив, вимив; \tilde{F}^2 . відчепився, відзначився, \wedge^2 .
приневолив, прискорив, $\tilde{\wedge}^2$. народився, \tilde{J} . заступив і т. д.

б) Мішані скорочення приrostком і кінцем кореня 110.

Коли наросток чи закінчення замало характеристичні, щоб могли вказувати на значення слова, або коли слово не має наростка, тоді можемо до наростка з закінченням чи до самого закінчення додати кінцеву частину кореня, тобто або справжній кінець кореня, або тільки останній його приголосний. Такі скорочення вигідніші від скорочень під 106. і 107., — їх можна легше відчитати.

✓-вибирає, витирає, ✓-відбирає, ✓-відриває, ✓-відливає, ✓-відсилає, ✓-забирає, ✓-закликає, ✓-закликає, ✓-затискає, ✓-роздирає, ✓-роздирається, ✓-відпиралі, ✓-відперли, ✓-добирається,

✓-вибирає, ✓-виринає, ✓-відбирає, ✓-закликає,
✓-випивали, ✓-випили, ✓-відалив, ✓-вітримати,
✓-вичистив, ✓-відзначився, ✓-перехристився, ✓-обчислив, ✓-затвердив, ✓-заверни, ✓-віддалена, ✓-одірана і т. д.;

✓-обдертий, ✓-наддертого, ✓-відпертий, ✓-вімерти, ✓-затерти, ✓-забиратися, ✓-задертися, ✓-вистаратися, ✓-видавати і т. д.;

✓-вибранець, вигнанець, ✓-вборець, ✓-допис, ✓-відпис, ✓-випис, ✓-напис, ✓-перепис, ✓-підпис, ✓-записка, ✓-натиск, ✓-вихрист, ✓-захист, ✓-відпуст, ✓-відступ, ✓-доступ, ✓-приступ, ✓-провина, ✓-причина, ✓-закіт, заміт, ✓-заповіт, ✓-допит, ✓-випиток;

✓-безцін, ✓-оповістка, ✓-відділ, ✓-розділ, ✓-безділля, ✓-віддала, ✓-відплата, ✓-заплата.

III. Таким самим способом скорочуємо теж чужомовні слова, при чому приrostок можемо лучити з кінцем слова в один знак:

✓-абонент, абонемент, абсолювент, ✓-абітурієнт,
✓-абдикація, ✓-абсолют, -ний, -изм, ✓-анало-

гія, \mathcal{L} . аналогічний, $\mathcal{L}\mathcal{L}$. анатомія, \mathcal{L} . анатомічний,
 \mathcal{V} . антипатія, \mathcal{L} -архітектура, \mathcal{L} . диспонент, діри-
гент, \mathcal{L} . експеримент, \mathcal{L} . репрезентант, ресензент, ре-
понвалесцент, $\mathcal{L}\mathcal{L}$. репрезентація, репрезентує, $\mathcal{L}\mathcal{L}$. ін-
струмент, \mathcal{L} . контингент, кореспондент, \mathcal{L} . кореспонден-
ція, \mathcal{L} . конкурент, \mathcal{L} . катастрофа, \mathcal{L} . індустрія, \mathcal{L} .
інспектор, \mathcal{L} . індуктор, інструктор, \mathcal{L} . кондуктор, кон-
струktor, \mathcal{L} . контролер, \mathcal{L} . контролля, \mathcal{L} . прокурор,
прокуратор, \mathcal{L} . обсервація, \mathcal{L} . обсерватор, \mathcal{L} . обсервато-
рія, $\mathcal{L}\mathcal{L}$. обструкція, \mathcal{L} . універсал, \mathcal{L} . універсальний.

$\mathcal{L}\mathcal{L}$. адвокат, -ура, -ський, $\mathcal{L}\mathcal{L}$. адміністрація,
-їний, \mathcal{L} . адміністратор, $\mathcal{L}\mathcal{L}$. експрес, \mathcal{L} . екзекуція, \mathcal{L} .
інвентар, $\mathcal{L}\mathcal{L}$. інститут, $\mathcal{L}\mathcal{L}$. інституція, \mathcal{L} . конститу-
ція, $\mathcal{L}\mathcal{L}$. конституанта, $\mathcal{L}\mathcal{L}$. інтерпеляція, інтервен-
ція, $\mathcal{L}\mathcal{L}$. контумація, $\mathcal{L}\mathcal{L}$. екстремізм, $\mathcal{L}\mathcal{L}$. індивіду-
алізм, \mathcal{L} . президент, \mathcal{L} . реферат, \mathcal{L} . екзекутива,
 $\mathcal{L}\mathcal{L}$. перспектива і т. д.

Усіх слів, що їх можна б скоротити вищенаведеними способами, ми тут не подали, це й не було нашою метою: з наших прикладів кожний зрозуміє, де, коли і що можна скоротити.

Не треба думати, що наведені слова можна скорочувати тільки так, як це ми тут зробили; пригадуємо, що одне й те саме слово можна скоротити кількома способами і, наприклад, одного й того самого скорочення можна вжити для кількох слів.

Ч. Слово «прокурор» є, дійсно, \mathcal{L}
т. вулиця \mathcal{L} , але є й інші спосіби скорочування цього слова:
«Прокурор», але є також і «Прокур.»,
чи «Прокур.»

and I have been presented to you by
T. G. & B. T. Johnson - November 1st. 1861
and I am now sending you the
same - as soon as possible. I hope
you will receive it. I would be very
anxious to have it back again
as soon as possible. I have
had a number of letters from
friends in the South, and
I have not yet had time to read them
all. I will do so as soon as
possible. I hope you will be
kind enough to let me know
when you expect to receive
them.

ІІ. Знач(не) об(нижен)ня вартості гро(шій) па(нос)ить шко(ду) всім кляс(ам), яких дохід біль(ше) чи мен(ше) постійно унормова(ний) *в_гро(шах)*. Наші ін(стит)ут(и) муся(ть) да(ти) нам висококва(ліфіковані) кадри для нашої про(мислов)ости. І талан і без(талан)ня — все, кажуть, од Бога. Реформація, *ви(клика)на* Лютр(ом) у Німеч(чині), від(би)лася також знач(ним) (впл)ив(ом) на Україні. Держава тоді могут(ня), поваж(на), коли о(пи)рається на народ(i). Аж ось, не_зна(ю) я того, як сір(ий) вовк тут о(пи)нivся. Особливо силь(но) від(б)илася наша народ(на) по(е)аія *в_польському* письменств(i), де св(ого) час(у) ви(твор)ила навіть окрему т. зв. *українську* шко(лу). Звичай(на) при(ч)ина, чому упада(ютъ) різ(ні) *під(приєм)ства*, — це те, що у веден(н)і *їх* нема *ніяк(о)го* пля(ну) ні по(рядку). Україна має необ(меже)ні перспекти(и)ви роз(в)итку техніч(н)их (к)ул(ьт)ур, серед як(их) *перше* мі(сце) за(їмає) цукровий бу(ряк). Коли наш(ого) за(мовлен)ня фірма не_ви(ко)нала *в_умо(вле)нім* час(i), маємо пра(во) за(мовлення) відкли(кати).

112

Ц. ПРИРОСТОК і ГОЛОСНИЙ КОРЕНЯ

Мішані скорочення приростком і голосним кореня творимо так само, як скорочення голосним коренем (107.) з тим, що до голосного додаємо приросток. Голосний пишемо за-

вжди над приrostком. Якішо слово має два приrostки, вазначаємо обидва

~ - нагляд, наказ, напрям, ɔ - погляд, подяка, по-
свята, ɔ̄ - безладдя, безкрайній, ɔ̄̄ - безліч, безмірний, без-
чин, i - вигляд, випадок, виклад, ī - виріб, вихід, ū - вина-
хід, ɔ̄̄ - вибух, виключно, виступ, ī̄ - вимовний, вимога,
ī̄ - відступ, відбудова, ī̄ - відзнака, відплата, відвага, від-
даль, ē - додаток, забава, запах, загадка, ʌ̄ -
перевага, перегляд, ʌ̄̄ - приклад, приладдя, присяга, ɔ̄̄ -
увага, ɔ̄̄ - дотід, досвід, дозвіл, ɔ̄̄̄ - надмір, ɔ̄̄̄̄ - неміч, ʌ̄̄̄ -
обмін, ʌ̄̄̄ - переміна, перехід, перевіз, ʌ̄̄̄̄ - привід, прихід,
ɔ̄̄̄ - поділ, потіха, ɔ̄̄̄ - прохання, ɔ̄̄̄̄ - розділ, розмір, ɔ̄̄̄̄̄ - від-
гомін, відмова, ɔ̄̄̄̄̄ - заворот, ʌ̄̄̄̄̄ - перепона, пересторога,
ɔ̄̄̄̄̄ - погром, погриза, ʌ̄̄̄̄̄ - природа, пригода, ē̄̄ - доступ,
ʌ̄̄̄̄̄ - заслуga, ʌ̄̄̄̄̄̄ - наступ, ʌ̄̄̄̄̄̄ - облуда, ʌ̄̄̄̄̄̄ - приступ, ɔ̄̄̄̄̄̄ - роз-
лука, ɔ̄̄̄̄̄̄ - відпис, ɔ̄̄̄̄̄̄ - запис, захист, записка, ʌ̄̄̄̄̄̄ - причи-
нок, привід, ɔ̄̄̄̄̄̄ - розвиток, ɔ̄̄̄̄̄̄̄ - безвихідний, ɔ̄̄̄̄̄̄̄̄ - необхідно
т. д.

Ч. та чуло він і - та сі сі - чуло ві
- жи то ві сі сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі
- сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі
- сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі
- сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі
- сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі - сі

і-в'їзг пісні з вінчанням: звичає
й-вугільний, і-туалетний

ІІ. Як назвати тут без(л)і(ч) уся(к)их мук, що їх терпіли
мученики й (мучен)иці за сво(е) рід(не) сло(во)? За(сл)у(га)
Котляревського в тому, що він перш(ий) вініс українсь(ку)
народ(ну) мову в письм(ен)ство. Не так пани, як під(па)нки.
Котюзі по за(сл)у(зі). Ляк сили додає, пере(л)я(к) від(й)має.
Його не спинила жад(на) пере(л)о(на). Слів його слу-
хали люди з великою у(в)а(гую). Від сам(ого) по(ч)а(тку)
стояли ми на тем(ам)ім станов(ви)ці, на як(ім) сто(тмо)
сьогодні. Всі стара(ються) о(е)я(гнути) сво(о) меч(ту). В та-
кому ви(п)адку не залишається нам ніщо інше, як мон-
ча(ти). Цього не можна нічим за(ст)у(пити). Минул(ий)
рік був при(са)я(чений) майже ви(кл)ю(чно) організації на-
ш(о)го товариства(а). Як(а) робота, така за(пл)а(ті).

ІІІ. ПОЧАТОК КОРЕНЯ І КІНЕЦЬ СЛОВА

Безприrostкові слова скорочуємо дуже часто так, що
лучимо безпосередньо початок кореня з кінцем слова в один
знак. Лучити можемо: початок кореня з кінцем кореня,
початок кореня з наростком, початок кореня з закінченням
слова.

- ІІІ. 1) Початок кореня лучимо з кінцем кореня або
з наростком; до наростка чи до кінця кореня дописуємо
закінчення (якщо воно потрібне).

— бажиння, — благання, — жадання, — сні-
дання, — прогання, — примування, — друку-
вання, — твердження, — значення, — насіння,
— правління, — коріння, — проміння, — ри-
шення;

— осінь, — камінь, — гомін, — ремінь, —
ступінь, — курінь;

— бранець, — вінець, — знавець, — кінець, — ко-
рець, — кравець, — купець, — ланець, — піхотинець,

✓. чужинець, ✓. камінecь, лаганець, ✓. стрілець, ✓.
танець, ✓. валець, ✓. творець, ✓. хлонець, ✓. реченець;
✓. в'язень, ✓. грудень, ✓. травень;
✓. радник, ✓. мученик, ✓. власник, ✓. рушник,
✓. грішник, ✓. рядовик, ✓. священик, ✓. язик,
✓. начальник;

✓. дрібниця, ✓. різниця, ✓. рушниця, ✓. сто-
лиця, ✓. таблиця, ✓. мучениця, ✓. каменниця, ка-
плиця, ✓. ратиця;

✓. громадянство, ✓. духовенство, ✓. мученичество,
✓. господарство, ✓. козацтво, ✓. купецтво, ✓. ріль-
ництво, ✓. шкільництво, шкідництво, ✓. християнство,
✓. благословенство, ✓. судівництво, ✓. свідоцтво, ✓.
хліборобство;

✓. радість, -ости, ✓. власність, -ости, ✓.
користь, ✓. творчість, ✓. свідомість, -ости, ✓.
скопісті, ✓. більшість і т. д.

✓. драбина, ✓. данина, ✓. дружина, ✓. година,
✓. елибина, ✓. машина, ✓. новина, ✓. родина,
рослина, ✓. чужина, ✓. ширина, ✓. козаччина, ✓.
гетьманщина, ✓. батьківщина;

✓. торгівля, ✓. годівля, ✓. сокіл, ✓. сусід, ✓. ха-
зяїн, ✓. хроніка, ✓. грабіж, ✓. газета, ✓. робота, ✓.
грамота, ✓. громада, ✓. дружба, ✓. служба, ✓. журба,

ж-боротьба, *к*-кривба, *б*-базар, *х*-колотнеча, *ч*-ворожнеча, *и*-*и*-міністер, -ство, *з*-манастир, *г*-говірка, *у*-гутірка, *л*-лемент, *с*-сторожа, *с*-сторона, *с*-суддя, *в*-родичі, *в*-добича, *ч*-труднощі, *ж*-радощі, *ж*-огнище, *ж*-кладовище, *ж*-летовище, *ж*-господар, *ж*-могила, *ж*-владика і т. д.

ж-радісний, -ого, *ж*-лагідний, *ж*-начальний, *ж*-конечний, *ж*-козацький, *ж*-правильний, *ж*-корисний, *ж*-відомий, *ж*-пожиточний, *ж*-громадський, *ж*-громадянський.

114. 2. Часом можна отримати початок кореня безпосередньо з закінченням слова. Так скорочуємо здебільшого деякі прикметники і дієслова з наростками *-и-*, *-а-* (напр. суд-*и*-ти, благ-*а*-ти). Дієслова можна так скорочувати в усіх особах теперішнього й минулого часу; не можна скорочувати дієслів з нар. *-и*-тільки в 1. особі одинини і 3. ос. множини теперішнього часу.

Дієслова з наростком *-и-* скорочуємо таким способом дуже рідко.

*ч**у**ч**у**ч**у**ч**и**ш*= бажаю, -еш, -е, -мо, -сте, -ють, -в, -ла, -ли, *ч*- благаю і т. д. *ч*- блимаю, *ч*- блукаю, *ч*- гадаю, *ч*- жадаю, *ч*- прохаю, прощаю, *ч*- рішаю, *ч*- слухаю, *б*- слягає, *ч*- лягає і т. д.

*ч**у**ч**у**ч**и**ш*= бачить, -иш, -имо, -ите, -ив, -ила, -или, *ч*- бариться, бачиться, бавиться, *ч*- білити, бідити, *ч*- блудити, *ч*- будити, *ч*- варить, вадити, важить *ч*-водить, возить, *ч*-годиться, *ч*-гладити, *ч*- глумиться, *ч*-грозить, громадишь, *ч*-давить,

У - дразнить, їд - журитися, суд - судить, клон - клонить,
рад - радить, лад - ладить, лов - ловить, лом - ломить, луч - лучить,
мін - міниться, мір - міриться, мож - можчить, мож - можить, ну - нудить,
прав - править, служ - служить, слав - славиться, ход - ходить, яв - явиться, страш - страшить і т. д., так само: зо -
зестало и зо то се (возила, ходила
і т. д.)

глядів, -ла, -ли, \checkmark -радів, -ла;

власний, -ого, -ому, -их, -ою, ~~и~~ - бла-
зий, ~~и~~ - глухий, ~~и~~ - грубий, ~~и~~ - дрібний, ~~и~~ - жаден,
-ого, -их, ~~и~~ - мудрий, ~~и~~ - прямий, ~~и~~ - різний, -ого,
~~и~~ - скорий, -ого, ~~и~~ - скупий, ~~и~~ - слабий, славний, ~~и~~ -
тупий, ~~и~~ - близький, -ого і т. д.

Скоротіть таким способом вищенаведені дієслова і прикметники у всіх особах і відмінках!

В деяких випадках можна винятково початок кореня **115.** застудити цілим першим складом слова, а то й двома складами:

✓ - банківництво, ⚡ - грошівництво, ⚓ - мешканець,
магазин, ⚔ - довжина, ⚕ - довжник, ⚖ - біганина, ⚗ - роковини, ⚑ - лагодіння, ⚒ - голосіння, ⚔ - береження, ⚔ - вірування, ⚔ - друкування, ⚖ - панування, ⚔ - околиця, ⚖ - робітник, ⚓ - робітниця, ⚔ - пісенітниця, ⚖ - ремісник, ⚖ - керівник, ⚖ - мінульство, ⚖ - окремішність, ⚖ - молодість, ⚓ - молодець.

себе посольство, \mathcal{N} . керманіч, \mathcal{Z} . голосить, \mathcal{N} . гомонити, \mathcal{Z} . лагодить, \mathcal{L} . привожить, \mathcal{N} . цікавиться, цікавилася; \mathcal{Z} . молодий, \mathcal{L} . дорогий, \mathcal{Z} . особистий і т. д.

116. Таким самим способом скорочуємо чужомовні слова:

\mathcal{L} . адденція, \mathcal{Z} . аргумент, \mathcal{L} . аргументація, \mathcal{E}^{β} . дирекція, \mathcal{N} . каденція, \mathcal{L} . калькуляція, \mathcal{N} . корпорація, \mathcal{N} . комунікація, \mathcal{Y} . компетенція, компенсація, \mathcal{N} . класифікація, \mathcal{Z} . кваліфікація, \mathcal{N} . ліквідація, \mathcal{L} . ліценція, \mathcal{N} . легітимація, \mathcal{Z} . маніпуляція, \mathcal{Z} . модифікація, \mathcal{L} . операція, \mathcal{N} . організація, \mathcal{L} . організатор, \mathcal{N} . організує, \mathcal{N} . революція, резолюція, \mathcal{L} . еволюція, \mathcal{N} . рекламація, \mathcal{L} . ремунерація, \mathcal{L} . ста(н)ція, \mathcal{N} . сентенція, \mathcal{N} . ситуація, \mathcal{V} . традиція, \mathcal{F} . федерація, \mathcal{N} . функція, \mathcal{N} . фундація, \mathcal{L} . цивілізація;

\mathcal{N} . академія, -ік, \mathcal{L} . автономія, -ічний, \mathcal{D} . археологія, \mathcal{E}^{β} . дипломатія, \mathcal{Z} . гарантія, \mathcal{N} . економія, -ічний, \mathcal{N} . гімназія, \mathcal{Y} . губернія, \mathcal{N} . ідея, \mathcal{N} . ідеал, \mathcal{N} . канцелярія, \mathcal{N} . комісія, \mathcal{N} . комісар, \mathcal{N} . лябораторія, \mathcal{N} . провізорія, \mathcal{N} . релігія, \mathcal{L} . трагедія, \mathcal{V} . трагічний, \mathcal{N} . фантазія, \mathcal{N} . фантастичний;

\mathcal{N} . комісаріят, \mathcal{N} . секретаріят, \mathcal{E}^{β} . директоріят; \mathcal{P} . альтернатива, \mathcal{L} . льокомотива, \mathcal{L} . негативний, \mathcal{E}^{β} . директива, \mathcal{N} . ініціатива, \mathcal{F} . федеративний, \mathcal{L} . позитивний;

✓-губернатор, ✓-доктор, ✓-директор, ✓-професор; ✓-елемент, ✓-момент, ✓-plenipotent, ✓-агент, агенція, ✓-парламент, -арний, -ризм, ✓-еквівалент, ✓-документ, ✓-патент, ✓-банкнот, ✓-кредит, ✓-комунікат, ✓-дистрикт, ✓-маніфест, ✓-кабінет, ✓-результат, ✓-кандидат, -ура, ✓-літерат, -ура, -урний, ✓- капитал, -ізм, -іст, ✓-капітан, ✓-прелімінар, ✓-оригінал, -альний, -ого, -ість, ✓-комітет, ✓-університет, -ський, ✓-песимізм, -іст, -тичний, ✓-оптимізм, -іст, -тичний, ✓-соціалізм, -іст, -тичний, ✓-соціальний, ✓-національний, -іст, -ізм, ✓-ліберальний, -ізм; ✓-центральний, -ізм, ✓-спеціальний, -ізм, спеціально, -ість, ✓-сентиментальний, ✓-евентуально;

✓-практика, -тичний, ✓-характер, -истичний, ✓-статистика, -тичний, ✓-автентичний, ✓-систематичний, ✓-ідентичний, ість, ✓-електричний, ість;

✓-ентузіазм, ✓-інженер, ✓-білянс, баланс, ✓-дивіденда, ✓-факт, -тичний, ✓-де-факто, ✓-філософ, -ія, -ічний, ✓-інтерес, -ний, ✓-адреса, адресат і т. д.

Ч. ✓-об'єктивно-речевий. НС. ✓-✓-

ІІ. Найва(жнішим) засоб(ом) то(рго)вель(ного) лист(у)ван-
(н)я є (л)ист. Вла(сн)ик векселя, плат(ного) в тім сам(им)
міст(i), де він сам перебува(є), пре(зе)нту(є) свій (ве)ксель
до заплат(и) звичайно сам. Осново(ю) еко(ном)іки України
є сіль(ське) го(сподар)ство. Вистава народного мис(те)цтв(а)
має величезне зна(чен)ня, бо вона показує наочно буйн(ий)
розвіт народних (та)лант(ів) у наш(ій) країні). Нація — це
велика спілка, що о(пи)рається на сві(дом)ості жертв,
спі(лка) о(пе)рта на згі(дн)ості і виразно виска(занім) ба-
жан(н)і вести далі св(о)є поспіль(не) (жи)ття. Найбіль(ший)
ека(рб) лі(терат)ур(ний) українц(ів) є в народний ус(н)ій

по(е)зі(ї). Мораль і пра(во) не існ(ують) незмін(и)о, а тво-
(рять)ся незви(нно) під впли(вом) об(став)ин (жи)ття по-
л(и)тич(ного), со(ція)ль(ного), а головно еко(ном)іч(ного).
Христо(ва) в(и)ра, що при(й)шла до нас з Візант(ї), при-
(н)есла з со(бою) нову (культ)ур(у), початки о(св)и(ти) і за-
соби для неї, (христи)янське ду(ховен)ство заснувало пер-
ші шко(ли), взя(ло) в_сво(ї) ру(ки) о(св)и(ту) і зроби(ло)ся на
до(вгі) часи малощо не монополіст(ом) пи(сьмен)ств(а). Вла(с-
н)ик ко(ра)бля задержав (кора)бель ціл(ий) день на я(ко-
рі), здалека від (остр)ова. Прилад, що слу(ж)ить до витво-
(рюва)ння індукц(ійного) току, зветься ін(дукт)ор(ом). По-
стать Лисенка в (іст)ор(ї)ї україн(ського) народу ся(га)є
дале(ко) поза сфт(е)р(у) ви(ключ)но мис(те)ць(ки)х ін(тер)е-
с(ів).

IV. ПРИРОСТОК, ПОЧАТОК КОРЕНЯ І КІНЕЦЬ СЛОВА

Сприrostковані слова скорочували ми досі так, що про- 117.
пусками корінь, а наросток чи закінчення писали окремо
над приrostком, напр., відродження (див. 106.). Ті самі
слова можемо скоротити ще іншим способом: до приrostка
з початком кореня дописуємо без посередньо наросток
чи закінчення, напр., відродження. Цей другий спосіб,
безперечно, вигідніший (слово можна написати відразу, не
відриваючи руки) і докладніший (звичайно так скорочені
слова можна відчитати без допомоги інших слів у реченні),
зате скорочення першим способом (106.) швидше.

- відродження, — визволення, — забезпечення,
— заворушення, — закінчення, — застереження,
— засідання, — затвердження, — звідомлення, —
змагання, — збурення, — зближення, — повідо-
млення, — поважання, — посвячення, — побачення,
— посадження, — пораження, — поведення, —
— положення, — почування, — порішення, —
домагання, — доповнення, — доручення, — опові-
дання, — обурення, — освідомлення, — напруження,
— враження, — створіння, — продовження, —

припущення, *н* - урядження, *з* - призвичаення, *ч* -
утворення, *ч* - предложення, *н* - переслухання, *н* -
об'явлення, *с* - донесення, *ч* - обурення і т. д.

и - видавництво, *и* - виробництво, *б* - безумство,
н - нідбалство, *б* - учительство, *б* - начальство,
и - нахабство;

в - вибранець, *в* - вигнанець, *в* - видавець, *в* - пі-
сланець, *в* - надавець;

з - зрадник, *с* - дорадник, *н* - невільник, *ч* - на-
ступник, *ч* - відступник, *ч* - підручник, *с* - поручник,
н - провідник;

н - наявність, *н* - нахабність, *н* - відпові-
даність, *б* - ощадність, *н* - недбалість, *н* - забаг-
ливість, *ч* - вродливість, *ч* - прихильність, *ч* - ввічи-
вість, *ч* - присутність, *б* - безпечність, *ч* - уважність,
б - безкарність, *ч* - безконечність, *ч* - розсудливість,
н - нескінченість, *ч* - зручність і т. д.

и - почуття, *и* - надумжиття; *н* - відгомін,
н - відповідь, *н* - зворот, *и* - переполот, *н* - прово-
лока, *ч* - подорож, *ч* - роздоріжжя, *н* - поневірка, *н* -
відпочинок, *с* - подробиця, *н* - оповістка, *н* - усячина,
н - підвалини, *н* - оглядини, *н* - уродини, *н* - зай-
манщина і т. д.

н - *н* - відважнний, -ого, -ому, -их, *н* - розваж-

ний, *Ч* - уважісний, *Ш* - недбалий, *Б* - підручний,
Сл, *См* поваж(а)ний, *Л* - провідний, *Ч* - відповідний,
Р - несвідомий і т. д.

Чути *Чути* - вибачаю, вибавляю, -еш, -е, -ено,
-ете, -ють, *Чт* - вибачав, вибавляв, *Чт* - вибачив, *Чт* - ви-
бавив, *Чт* - вибираю, вибиваю, *Чт* - вигадую, *Чт* - виглядаю,
Чт - визволяю, *Чт* - відзначаюся, -ився, *Чт*, *См* - до-
глядаю, -ли, *Чт* - наглядаючи, *Чт* - переглядаю, *Чт* - поба-
жав, *Чт* - зближаюся, -ився, *Чт* - поважаю, *Чт* - поважав,
Чт - поважився, *Чт* - перекладаю, *Чт* - розллається.
Чт - уважаю, -ють, *Чт* - домугаюся, *Чт* - привикаю і т. д.

Чудити - вибачить, -иш, -ив, -ила, вибавить
і т. д., *Чудити* - видалить, -ив, *Чт* - визволив, *Чт* - виса-
дить, *Чт* - віїздить, *Чт* - відважиться, *Чт* - відділить, *Чт* -
відзначив, *Чт* - відповів, *Чт* - забариться, *Чт* - заявив,
Чт - доводиться, *Чт* - згубить, *Чт* - осудить, -ив,
Чт - заблунив, *Чт* - заробить, *Чт* - запросив, *Чт* - зару-
чив, *Чт* - доручить, *Чт* - здавить, *Чт* - збудив, *Чт* - зварив,
Чт - перевозить, переводить, *Чт* - народився, *Чт* - зна-
важив, *Чт* - зрадить, *Чт* - направить, *Чт* - приступив.
Чт - наступить, *Чт* - побачить, *Чт* - стужися, *Чт* -
відпочив і т. д.

Скоротіть таким способом вищеперелічені прикметники і дієслова
в усіх відмінках і особах!

Так само скорочуємо чужомовні слова:

Адвокат, -ський, -ура, *Аклямація*, *Л*.

апробата, \checkmark - дефравдація, \checkmark° - свідчення, \checkmark° - еманципація, \checkmark° - \checkmark° - дефініція, \checkmark - дефіцит, \checkmark - депозит, \checkmark° - інстанція, \checkmark - консумція, \checkmark - консумент, \checkmark° - інавгурація, \checkmark° \checkmark - інтелігенція, -ент, \checkmark° - конкуренція, \checkmark° - кооперація, \checkmark° - кооператива, \checkmark° - експедиція, \checkmark° - експріяція, \checkmark - експресія, \checkmark° - експлуатація, \checkmark° - конскрипція, \checkmark° - субскрипція, \checkmark° - інвестиція, \checkmark° - \checkmark° - конференція, \checkmark - конфіската, \checkmark° - кон'югація, \checkmark° - консвенція, \checkmark - консерватор, \checkmark° \checkmark° - консерватизм, -ист, \checkmark° - консерваторія, \checkmark° - консервативний, \checkmark° - енергія, \checkmark° - \checkmark° - енергійний, -ого.

сторожа. Сонце. р. Р. Л. Г. В. м. 5/1
І. Г. 2. Р. Г. 5. 7. в. в. в. в. в. в. в. в.
в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в.
в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в.
в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в. в.

Ч. На наш(их) оч(ах) вироста(ють) но(ви) кадри енерг(и)їв-
них, підприємч(ивих) та діло(вих) ку(п)ців, множа(ть)ся
но(ви) країнніці та мага(з)ини. В_то(р)гівлі бува(ють)
часто випа(дки), що ку(п)ець мус(ить) для забез(печ)ення
своїх зобов'язань супроти св(о)го контрагент(а) злож(ити)
якую суму як кавц(ю). Чуеш (гол)ос дзвону? Це (дзв)ін
воскресіння гомо(н)ить над кістк(ами) твоїх діт(ей). Дія(ль-
н)ість, обернену на заспо(ко)ння потреб, на(з)ивамо го-
(сподарсько). Треба призна(ти), що автор сумлін(и)о, ви-
конав св(о)є за(вда)ння, пере(ї)шо(в)ши ко(ро)тко, але до-
(кладно) цілу спра(ву). По(ч)уття на(ціона)ль(ної) (ч)ести
свогодні ролжар(ене) виш, ніж коли(не) будь бува(ло). Сьо-
годні заля засі(да)нь мас уро(ч)истий вигляд. Ка(з)ки —
ф(а)н(та)стич(н)і опо(віда)ння, в_як(их) ді(и)с(н)ість пере-
мішана з_чудес(ним) еле(ме)нт(ом). До пра(ц)і в_ко(мі)с(і)ї
запро(ше)но всіх уч(ених) краю. Праце(ю) на(з)ивається де-
яка витрата модських (с)ил, умо(вих) і фіз(ичних), деяже
напру(же)ння (т)іла, направле(не) до ося(гн)ення тієї чи ін-
ш(ої) (ц)іл(и). Кре(д)ито(вий) лист — це буже вигі(дна)
фо(р)ма банко(во)го кр(ед)ит(у) для ку(п)ців, які відбува-
ють далек(і) подо(ро)жі, особливо до чу(ж)их країв) і не_хо-
ч(уть) воз(ити) з_со(бо)ю більш(ої) гот(і)вк(и).

V. СКЛАДНІ СЛОВА

Складні слова скороочуємо звичайно так, що з двох ча- 119.
стин, з яких складається слово, першу частину зазна-
чуємо більш-менш докладно, другу скороочуємо (початком,
кінцем або голосним коренем). Коли другу частину скоро-
чуємо кінцем або голосним коренем, тоді пишемо ІІ над
першою частиною. Часом скороочуємо обидві частини.

а⁶. діловодство, а⁷. благословення, а⁸. благословить,

а⁹. мовознавство, а¹⁰. українознавство, а¹¹. законодав-

ство, ℓ^o . часопис, $\tilde{\sigma}^o$. скоропис, $\tilde{\pi}^o$. рукопис, \tilde{r}^o . літопис, \tilde{r}^o літописець, \tilde{z}^o . життепис, \tilde{r}^o . співробітник, \tilde{z} . власноручно, \tilde{z}^o . хлібороб, \tilde{r}^o . законопроект, \tilde{e}^o . справоздавець, \tilde{z}^o . віроісповідання, \tilde{z}^o . самовизначення, \tilde{z}^o . милосердя, \tilde{z}^o . міжусобиця, \tilde{o}^o . самостійність, \tilde{z}^o . великдень, \tilde{e}^o . дорогоцінний, \tilde{z}^o . одноцільний, \tilde{z}^o . законодатний, \tilde{z}^o . міродатний, \tilde{c}^o . правдомовний, \tilde{z}^o . маловартий, \tilde{e}^o . доволі, \tilde{z}^o . нісенітниця, \tilde{r}^o . кінець-кінцем і т. д.

120. *аналіфабет*, *антропологія*, *аналогія*,
архімандрит, *бутгальтер*, *ія*, *фізіономія*,
юстифікація, *хронологія*, *демократія*,
-тичний, *бюрократія*, *-тичний*, *пайдократія*, *космополітичний*, *атмосфера*, *фотографія* і т. д.

- 121.** Сюди належать скорочення, що їх пізнали ми в 105. (скорочення голосним кореня):

б. правопис, ж. рукопис, з. манускрипт, ~. книгоиздір, ж. телефон, в. сіножати, ж. легкодух, ж. землетрус, ж. лихоліття, в. дуриєвіт, ж. листоноша, ж. водопад і т. д.

4. yesterdays, in fact, bring
nothing. The work done
is up to 66. And I think

most recent. 4021-1222 in py
water. 2000 ft. 50° cold
air temp. 15° water temp. 62° air
temp. 19° water temp. 69° air
temp. 20° water temp. 70° air
temp. 21° water temp. 71° air
temp. 22° water temp. 72° air
temp. 23° water temp. 73° air
temp. 24° water temp. 74° air
temp. 25° water temp. 75° air
temp. 26° water temp. 76° air
temp. 27° water temp. 77° air
temp. 28° water temp. 78° air
temp. 29° water temp. 79° air
temp. 30° water temp. 80° air
temp.

П. Після допо(в)і(ді) почалась дн(екусія) над зако(нопро-ект(ом), і а_з'я(зку) з_длкими пнесс(ними) поправк(ами) ви-ни(ли) завяз(ти) су(пере)чки, які тяглись біль(ши), ніж дві го(дини). Відкіля бер(уться) пні і ли їх уживаємо до тво-ре(ння) но(вих) слів, того вч(ить) нау(ка) слово(творе)ння. Са(мост)і(й)н(им) народ(ом) або наці(ю) па(з)иває ниніш(ня) антropо(по)географія велику гру(пу) модства, що має свої рід(ні) при(к)мет(и), які в'я(жуть) її в одну (ц)лість; це передовсем вла(сна) т(ер)иторія, спіль(ні) питомі антropо-логіч(ні) (р)ис(и), спільна мо(ва), спільні (ист)орич(ні) тра(ди)ці(ї), спільні (по)л(i)тич(ні) нама(га)ння, спільна пит(ома) ку(льт)ура й (культ)ур(ні) прагнення, сюди нале-жать також питомі етноло(г)іч(ні) (р)иси:

§ 19. Скорочування речень

При дуже швидких промовах часом і найвправнішому 122.
стенографіві не під силу записати всіх слів промовця. В таких випадках радить собі стенограф звичайно так, що пропускає цілі слова, які в реченні не мають великого значення, без яких речення можна зрозуміти. До таких слів належать передовсім: частка *не* (якщо перечення вже раз зазначене), частки *б*, *би*, відносний і зворотний займенники, сполучники, прийменники. Сюди належать теж цілі звороти, які із змісту речення самі насуваються на думку і які можна зазначити рискою чи знаком рівняння (пор., 96., 97.).

Приклади¹⁾: $\sim \sin(1) \cdot x^2 + \cos^2 x \cdot \operatorname{tg} x \cdot \ln(10)$
 $(\sim b \cdot \ln(10))^5 \cdot \operatorname{arctg} x^3 \cdot \operatorname{tg}(y \cdot \ln(10)) \cdot e^{2x+y}$

¹⁾ Слова, що їх можна б пропустити, зазначуємо в дужках. В практиці треба в цьому місці ставити кому або лишити вільне місце.

11. $\omega D(\gamma)^e$, first two $\omega S(g) \times \omega S(g)$
 $\sim S(\gamma)$.

and the door is close now or
say it was closed and I am
in the room.

ДОДАТОК ДО ІІ. ЧАСТИНИ

Читаймо й пишім!

Купець

Received a letter from Dr. J. W. Moore
of G. S. Geological Survey, New York,
and a copy of his paper "Recent and
ancient glacial stages in New England,"
which I have read with great interest.
The author's conclusions are as follows:
1. The last glacial stage in New England
was a local one, and did not affect
the snow-covered land so much
as the ice sheet.

Look for us / We're under your
stern stern stern stern stern stern stern
eyebrows eyebrows eyebrows eyebrows eyebrows
We're up here we're up here

заспівувати він з ним і відбувати
їх відповідь на їхні питання. Він
змінивши відповідь, відбувати
її відповідь. Але я відмінно
заспівував.

Над могилою І. Франка

(Промова К. Левицького)

Він пішов у світ зі своєю місією
зупинити війну між росіянами та
українськими селянами. Він пішов
зі своєю місією зупинити війну між
росіянами та українськими селянами.
Він пішов зі своєю місією зупинити
війну між росіянами та українськими
селянами.

І він пішов зі своєю місією зупинити
війну між росіянами та українськими
селянами. Він пішов зі своєю місією зупинити
війну між росіянами та українськими
селянами. Він пішов зі своєю місією зупинити
війну між росіянами та українськими
селянами.

І він пішов зі своєю місією зупинити

у відповідь на це з'являється підприємство, яке виконує функції кооперації, але не має її структури та організації. Це підприємство виконує функції кооперації, але не має її структури та організації.

Інші підприємства, які виконують функції кооперації, але не мають її структури та організації.

Все це веде до того, що виникає проблема: як вирішити цю проблему?

Боротьба кооперації з капіталізмом

Все це веде до того, що виникає проблема: як вирішити цю проблему?

Все це веде до того, що виникає проблема: як вирішити цю проблему?

коже відомо
з письмами Іллариони-Франка
з 1883 р. засвідчує, що Франк
зажив відомим письменником
їз грудня 1883 року.

Інші джерела, які згадують
Франка, засвідчують, що він
зажив відомим письменником
з 1883 року. Це письмо засвідчує
заживши письменником від 1883 року.

Промова І. Франка

(25-літній ювілей)

Українською мовою
я писав з 1883 року. Спочатку
записував у скетчбуків, а потім
записував у папках, які були
зроблені з паперу та залиті
відварюваною яичною масою.

Записував якісь фрази, які
залишилися в папках, але вже
залишилися в папках, які були
зроблені з паперу та залиті
відварюваною яичною масою.

un-cenⁿ. no. f² 2 ad' n. n. e. o. o. b. g. n.
- n. n. n. b. b. n.
n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n.
n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n.
n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n.
n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n.
n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n. n.

21st & 22nd in May before
we, we, 20 p.m. Ind. 200 b.w.
200 g. 200. m. 200. 200. 200.
L. n. 200. 200. 200. 200. 200. 200.
est. 200. 200. 200.

Давте Алігіері

(І. Франко)

constant struggle with the strong,
and was never, as far as I could see,

and the following day we expect to
travel down the river and get into
the first village about 10 miles.
There are two roads leading to
the village, one through the hills
and the other through the valley.
The road through the hills is
more difficult and dangerous than
the road through the valley, but
it is shorter and more direct.
We will take the road through
the hills and hope to reach
the village by noon.

Winnipeg, Manitoba
July 19, 1950

Плач української церкви

(„Тренос” М. Смотрицького)

2 wks. 2 fm. Df. in 1 m. 2 wks. 2 yrs.
2 wks. 2 yrs. 2 yrs. 2 yrs. 2 yrs.
2 yrs. 2 yrs. 2 yrs. 2 yrs. 2 yrs.
2 yrs. 2 yrs. 2 yrs. 2 yrs. 2 yrs.
2 yrs. 2 yrs. 2 yrs. 2 yrs. 2 yrs.

Купецькі листи

•Знижка цін і кредит.

M 32-42

water plant at M-253 eastward
from Newell C. on east branch
of R. at mouth of L. 2 miles from
S.C.

Відповідь

M 142-423

1/6 in on w/ C. S. - 2 costal groove
in 1 year. 18 m. P. P. Brown
Linen jacket - the 200 ft. m.
as of the 20 y. ~ 57° of Sept. 20 n. c. 157°
real p. cog 2nd wing p. block over
w. t. n. u.

Оферта

1 M. 85~92

class² as Fresh. M. in case of an
early & hot season and yet few
plants are grown in the field.
In such cases it is better to have
plants, however they may be
less numerous.

Відповідь на ургенс

MAY 1942

re ran out of gas at 3:20 a.m. today
so the next 7 miles will be long for
me. I expect to get to town about 10:30

John L. St. John, formerly
of Boston.

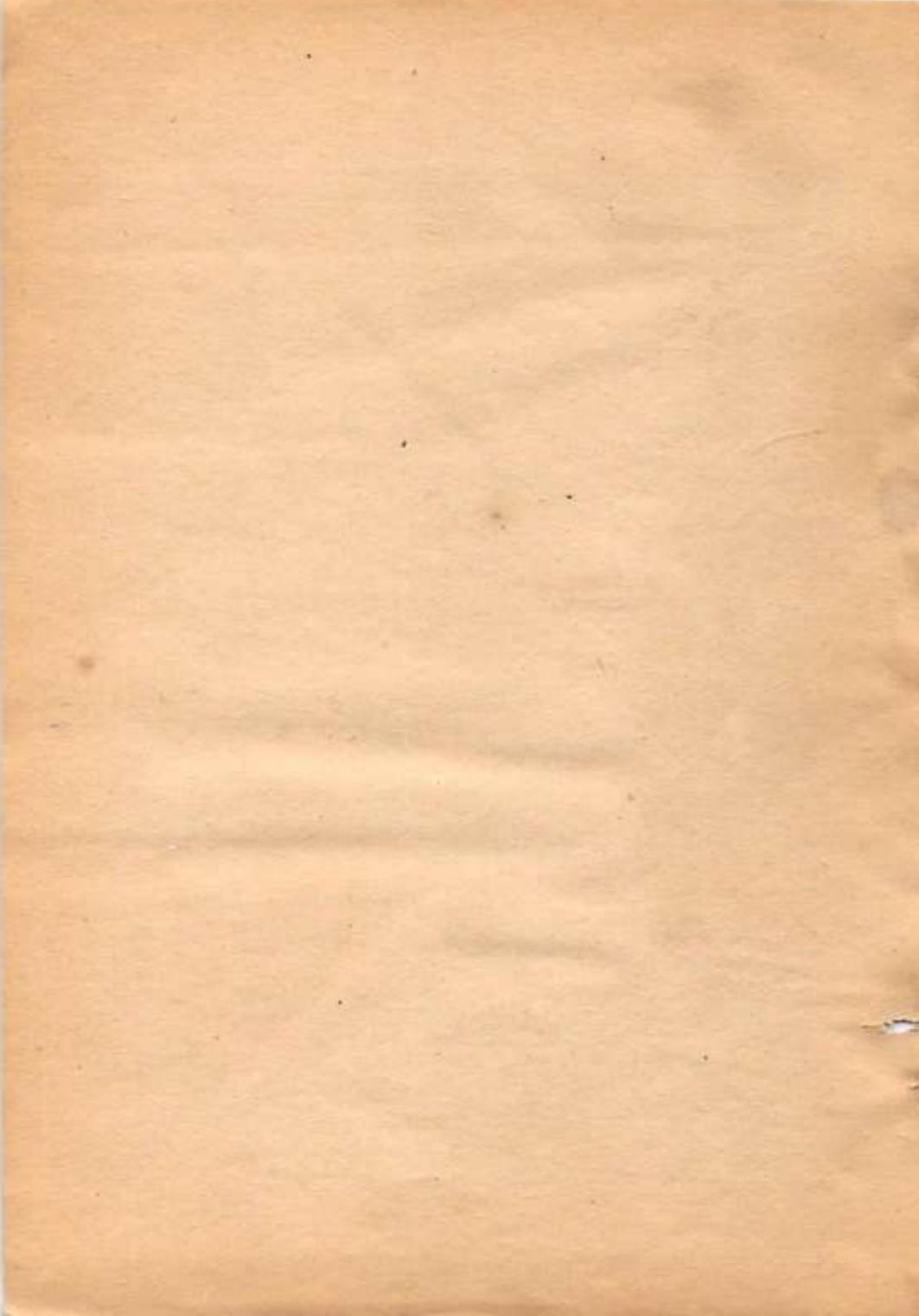
Признання векселевого кредиту

absolute clearness, and I can see
and understand every word.
— over? — I am so glad you
will go with us to the "open", more
or less open air, you know, you
will always be there. It is not
so soon as we are there.

Інформаційний лист

Корисна інформація

On 24th May 1922 at 11.15 a.m. I saw a small
dark bird with long wings, very long tail, long legs,
long bill, long toes, long claws, long feathers.
It was a black bird with a white patch on its wing.



З М И С Т

стор.

Вступ	3
-----------------	---

I. Записна стенографія

1. Стенографічні знаки. Слова з голосними <i>e</i> , <i>u</i>	5
2. Як зазначуємо голосні	8
3. Групи приголосних	11
4. Приrostок і прийменник з	15
5. Голосний <i>a</i>	18
6. Голосний <i>o</i>	20
7. Голосний <i>i</i>	24
8. Голосний <i>e</i> , приголосний <i>â</i>	29
9. Голосний <i>y</i>	32
10. Приrostки і прийменники	36
11. Наростки і закінчення	40
12. Значки. Абреніятури. Місяці і дні. Числівники	45
13. Розділові і математичні знаки	50
Додаток I. Читаймо ї пишім!	51

II. Промовницька стенографія

§ 14. Що таке логічні скорочення	57
§ 15. Початкові скорочення	58
§ 16. Кінцеві скорочення	60
§ 17. Скорочення голосним коренем	63
§ 18. Мішані скорочення	64
I. Приrostок і кінець слова	65
II. Приrostок і голосний корень	70
III. Початок кореня і кінець слова	72
IV. Приrostок, початок кореня і кінець слова	79
V. Складні слова	83
§ 19. Скорочування речень	85
Додаток II. Читаймо і пишім!	86

